

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

75 Cts. AÑO XIII
N. 3.740

VALENCIA, LUNES 13 DE JULIO DE 1953

Dirección, Administración y Talleres:
P. Borolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

MAÑANA, TARDE,
INAUGURACION DE

Minera

INSTITUTO DE BELLEZA Y PERFUMERIA
Hermanas Chayás, 5. Teléfono 53.473
(antes Barcelonina) VALENCIA

Funeral por el alma de Calvo Sotelo

Presidió la ceremonia el ministro Secretario del Movimiento

Madrid, 13.—Por el alma de don José Calvo Sotelo, asesinado por el Gobierno del Frente Popular, hoy hace diecisiete años, se ha celebrado en la iglesia de San José un solemne funeral organizado por la Secretaría General del Movimiento. Presidieron el acto el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta; de Marina, almirante Moreno; el de Hacienda, señor Gómez de Llano y el de Obras Públicas, conde de Vallellano.

Al otro lado del catafalco se situaron el presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; el del Tribunal Supremo, señor Castañ Toña; consejeros del Reino, almirante Bastarrech, delegado nacional de Sindicatos y el doctor Crespo Alvarez; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia y el delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó. Frente al altar se situó la presidencia familiar, integrada por don Luis y don Joaquín Calvo Sotelo.

Asistieron al acto el subsecretario y directores generales, jefes y oficiales de los tres ejércitos y numerosos amigos del finado. El templo se llenó por completo.—Cifra.

En el aniversario de la partida de la División Azul

Madrid, 13.—En el aniversario de la fecha en que los voluntarios de la División Azul salieron de Madrid para combatir al comunismo, se ha celebrado esta mañana, a las diez, una solemne misa de campaña y comunión general, en el solar de la iglesia de San Cayetano, frente a la Delegación del Distrito de la Arganzuela, donde se halla instalada la capilla de los Caídos de la División Azul y la Hermandad de familiares de los mismos.

Ofició en la ceremonia el padre Indalecio Hernández, que fue capellán de la División. Presidió el acto el jefe provincial del Movimiento, con el delegado de la Vieja Guardia en Madrid, el general Fontela, inspector general de la Policía Armada, y otras autoridades. El padre Hernández pronunció una plática alusiva al acto.—Cifra.

Profesores y alumnos del ejército portugués, recibidos por el señor Fernández Cuesta



MADRID.—El ministro Secretario General del Movimiento, recibió, en su despacho, al grupo de profesores y alumnos del Instituto de los Pupilos del Ejército portugués, que actualmente visitan España en viaje de estudios de museos y monumentos. El director del Instituto entregó, al ministro, una carabela, en miniatura, de auténtica artesanía portuguesa, como recuerdo de la visita.—(Foto Cifra)

SESION PLENARIA de las Cortes Españolas

Fué aprobado el proyecto de ley de industrialización de la provincia de Jaén

Y los de régimen jurídico de las Sociedades de responsabilidad limitada y de estudios mercantiles

Madrid, 13.—A las once y veinte de la mañana comenzó la sesión plenaria de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao. Numerosos procuradores toman asiento en los escaños. En el Banco del Gobierno se encuentran los ministros de la Gobernación, Obras Públicas, Justicia y Agricultura. El secretario, señor Romojaro, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada, y luego leyó las listas de procuradores que excusan su asistencia, así como las modificaciones introducidas últimamente.

A continuación, y con el ceremonial de costumbre, prestaron juramento del cargo de procuradores don Gabriel Benito Angulo, don Francisco Caballero Ibáñez, don (Pasa a la pág. octava)

Jornada

se vende hoy a 75 céntimos

Los cinco céntimos de recargo son destinados a la Institución de San Isidoro para Huérfanos de Periodistas.

El general von Falkenhorst en libertad

Bonn, 13.—El general alemán Von Falkenhorst, comandante en jefe de las tropas alemanas en Noruega durante la pasada guerra mundial, ha sido puesto en libertad por las autoridades británicas, como acto de clemencia. En 1946 fué condenado a muerte, acusado de «criminal de guerra».—Efe.

Ultimátum inglés A EGIPTO

LONDRES, 13.—EL GOBIERNO BRITANICO SE HA REUNIDO PARA DISCUTIR LA SITUACION EN LA ZONA DEL CANAL DE SUEZ, DESPUES DEL ULTIMATUM DEL COMANDANTE BRITANICO A LAS AUTORIDADES EGIPCAS CON MOTIVO DE LA DESAPARICION DE UN MIEMBRO DE LA R. A. F.—EFE.

ESTADO DE ALERTA

EL CAIRO, 13 (URGENTE).—EL ESTADO DE ALERTA HA SIDO DECRETADO EN TODO EGIPTO.—EFE.

(Pasa a la última pág.)

CALVO SOTELO



HOY hace diecisiete años, el Frente Popular, al socaire del poder que detentaba y por medio de sus esbirros, perpetró vilmente el asesinato de José Calvo Sotelo. El martirio del ilustre patriota fué uno de los muchos crímenes que descalificaron moral y humanamente al régimen republicano. España, en nombre de una falsa libertad, estaba supeditada al libertinaje sanginario del comunismo. Calvo Sotelo, que es uno de los símbolos de las razones y la historia de nuestra Cruzada, pagó con la vida su inalienable y firme lealtad de español. José Calvo Sotelo. ¡Presente!

VENTA ESPECIAL DE JULIO
Señora!
Por unos días
14 MARTES

Ofrecemos a precios excepcionalmente económicos

Telas de ALTA COSTURA

Cotonil
Estampados
Piqué

Batistas finísimas
Sedas salvajes
Orgánzas, etc.

ARTICULOS DE TEMPORADA,
LISOS Y ESTAMPADOS

A PRECIOS
REBAJADISIMOS

No es una LIQUIDACION
ES UNA GENTILEZA DE

TEJIDOS Eva BARCAS, 7

A la sombra del Miguelete

Frente de Juventudes

Ayuda Juvenil (Becas)

Los documentos que se precisan para solicitar las becas "Eijo Garay", "Enrique Sotomayor", "Miguel Blasco Vilatela", "Alberto Ortega", "José A. Girón", "José Luis de Arrese" y "Ministerio de Agricultura", son los siguientes:

1. Ser español.
2. Carecer de recursos económicos que hagan preciso el importe de la beca para la continuación de los estudios a que el beneficio se destina.
3. Pertenecer a las Falanges Juveniles de Franco.

Los solicitantes aportarán los siguientes documentos:

1. Dos fotografías.
2. Solicitud facilitada por el Servicio de Ayuda Juvenil.
3. Certificación oficial de estudios.
4. Declaración jurada en que haga constar los ingresos totales de la familia, número de personas que componen la misma y parentesco con el solicitante.
5. Historial político del solicitante, que deberá llevar el visto bueno del jefe del Frente de Juventudes del D. U.

El plazo de admisión termina el día 1 de agosto del corriente año.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

Esta tarde, a las ocho, se celebrará en esta corporación una reunión de todos los especialistas en Dermatología, para tratar del Seguro Libre de Enfermedad.

Se ruega a todos los especialistas que en atención a la importancia del asunto, asistan a dicha reunión.

Nuevo director de la Escuela de Comercio

Ha sido nombrado el señor Arnedo Ruiz

Por disposición publicada en el último Boletín Oficial del Estado, del Ministerio de Educación Nacional, ha sido nombrado director de la Escuela de Comercio de Valencia, don José Daniel Arnedo Ruiz, catedrático numerario de dicho centro docente.

Felicitemos al señor Arnedo Ruiz por este merecido nombramiento, esperando que obtenga gran éxito en el desempeño de su cargo.

DIETARIO VALENCIANO

ESCUELAS DE ARTESANOS.—Mañana martes, a las ocho de la tarde, se celebrará en esta institución de enseñanza (Pintor Sorolla, 10), junta general ordinaria, en cumplimiento de lo dispuesto en sus Estatutos, rogando a los señores socios su asistencia.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Maestro Clavé, 14 (lado Olympia); San Vicente, 19; gran vía Fernando el Católico, 12; Mercado Central, 41; avenida Gaspar Aguilar, 68 (camino Cementerio); Lauria, 15 (chaffán Pascual y Genis); avenida Pérez Galdós, 45 (frente Mercado Abastos); plaza Jordana, 13; Ange-

Modificaciones en el reglamento de porteros urbanos

El "Boletín Oficial de la Provincia del jueves, 9 del actual, publica una disposición de la Delegación Provincial de Trabajo, en la que se recogen las modificaciones introducidas, por el Ministerio del ramo, en la reglamentación de Trabajo de las porterías urbanas en esta provincia. Dichas modificaciones, que han comenzado a surtir efectos desde el día primero del actual, son las siguientes:

Primero.—Que el párrafo primero del artículo tercero de la citada Reglamentación queda redactado así:

"Para el nombramiento de porteros se estará a lo dispuesto en la Ley de Colocación de 10 de Febrero de 1943, respetando las preferencias legales vigentes en favor de quienes hayan contraído méritos al servicio de la Patria."

Segundo.—El último párrafo del artículo 28 será sustituido por el siguiente:

"El servicio de luz será de una lámpara de 25 vatios por habitación, sin que su consumo pueda exceder de 5 pesetas por unidad al mes, y el de agua será de 200 litros diarios."

Tercero.—El apartado c) del artículo 29 se sustituirá por el siguiente:

"Queja reiterada y escrita de uno o más de los vecinos ocupantes del inmueble, titulares del contrato de inquilinato, en la que se razonará cumplidamente las faltas en que en relación con sus obligaciones haya incurrido el portero, justificando, de acuerdo con el propietario, la propuesta de despido ante la Magistratura de Trabajo."

Cuarto.—El artículo 31 será sustituido por el que sigue:

"Para el despido se seguirá el siguiente procedimiento:

Recibidas por el propietario las quejas o reclamaciones que en contra de la actuación del portero efectúen los inquilinos, aquél las unirá al expediente que inexcusablemente habrá de instruirse en todos los casos y que ha de tramitarse en plazo no superior a un mes, remitiéndose al inculcado el oportuno pliego de cargos, que deberá ser contestado por escrito en plazo de cinco días hábiles, practicándose seguidamente por el instructor todas las pruebas propuestas, siempre que sean de las generales admitidas en derecho.

Contra la sanción de despido podrá recurrirse por el interesado ante la Magistratura de Trabajo en el plazo de ocho días, a contar desde el siguiente a la notificación."

Quinto.—El segundo párrafo del artículo 32 quedará redactado así:

"Comunicarán por escrito al propietario o administrador la queja o quejas que contra el portero tengan, debiendo firmarle aquél el correspondiente duplicado. Transcurridos quince días de la entrega del documento sin que el propietario haya iniciado el procedimiento de despido, se entenderá que disiente, y no podrá recurrirse."

~~~~~

tes, 8; carretera Barcelona, 176; Maestro Aguilar, 6 (junto mercado Ruzafa); Burriana, 44; Gil y Morote, 16 (continuación Pelayo); Gran Vía Germanías, 11; Paz, 44.

Districto Marítimo: José Benlliure, 266; Reina, 37; avenida Puerto, 201.

drá ser ejercitada la correspondiente acción."

Sexto.—Será adicionada la Reglamentación con un nuevo artículo, el 34, que quedará redactado así:

"Declarado por la autoridad eclesiástica, a propuesta del Gremio Sindical de la Vivienda de Valencia, santa Patrona de los porteros, el Apóstol San Pedro, el día 29 de junio será considerado festivo a todos los efectos."

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



**TRITURADORES CERNEDORES. F. L. TROS-PRESA. MACHACADORAS. HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS. MOTORES COMPRESORES. REDUCTORES VELOCIDAD. BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO.** Industrias SEGUI. Lepanto, 23 Tel. 11800.

**MOTORES INDUSTRIALES «VELLINO»**, todas potencias. Entrega inmediata. «La Casa del Automóvil» Colón, 52. Teléfono 10393. Valencia.

**AZULEJOS ONDA SANEAMIENTO RO. CALLA. CIPRIANO CASTELLO. EXPOSICION Y ALMACEN: GUILLEN DE CASTRO, 48. TEL. 19377.**

**MOTOCICLETAS** varias marcas, facilidades pago. ¿Quiere vender la suya? LARUZ lo facilitará. Colón, 56.

**PISOS bonificables**, 5 habitaciones-anexos, muy amplios. Grandes facilidades pago. Verlos, Alberique, 37. Informes, Lauria, 17. Martínez.

**FINCAS**, ventas, compras, rústicas, urbanas. Pisos. Chalets. Hipotecas. Traspasos de locales industriales. Lauria, 17. Martínez. Teléfono 17686.

**PISO libre**, seis departamentos y servicios, cerca Torres Cuarte. Razón, Avellanas, 26, 5.ª.



**COMPRO ABSOLUTA RESERVA ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO. PAPELETAS EMPENO, ANTIGUEDADES. MAHER, AVENIDA OESTE 38.**

**CHATARRAS, OBJETOS. MUEBLES.** Copas, todo. EL CONFRATE. Ruzafa, 67. Teléfono 16973. Pasajillo domicilio inmediatamente.

**ROMOR:** Tornero mecánico, especialista en estilografías. «Bografos» carga automática, 1 pta. Calle Convento Jerusalem, 8.

**COMPRO muebles**, máquinas coser, escribir, fotográficas, prismáticos, objetos.—ADRIAN. Borrull, 25. Teléfono 50755.



**¿DESEA APRENDER A BAILAR?** Academia Baile.—Clero, 11, segunda. Clases particulares. Enseñanza garantizada.

**PHILIPS** RADIO FONOGRAFOS Distintos Modelos CONTADO PLAZOS DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO R. Mercé SANTA TERESA, 8 VALENCIA

## RELIGION

### La lección de un Santo valenciano

Ser afilador de cuchillos no es, seguramente, un oficio muy lucrativo, pero puede ser el quehacer de un santo. Ser soldado de caballería en los Tercios—digamos en la Legión—no es, a priori, argumento de una vida devota, pero puede abrir el camino a la verdadera santidad. Barralosa no es una invención in-

geniosa y utópica. Un hijo de Valencia demostró, hace ya tiempo, que no es Dios aceptador de personas y que cualquier situación de la vida puede ser escabel y trampolín de salto a las divinas aguas de la vida mística.

Desde luego, el Beato Gaspar Bono fué fraile, después de cocinero, y provincial en el convento de San Sebastián de Valencia. Pero no todos los cocineros se hacen frailes, sino sólo quienes Dios elige. El cumplimiento fiel de nuestro deber trivial y profano, esconde para nosotros la promesa de esas gracias extraordinarias de Dios que nos lleven al heroísmo de la santidad. Este Santo valenciano, cuya fiesta celebra mañana nuestra clásica calle de Cuarte, enseña hoy al mundo, a través de los tiempos, la lección del servicio y del trabajo, la hermandad posible y necesaria, hoy más que nunca, de la tierra y el cielo, de las armas y las herramientas con la fe del fraile y la caridad de Cristo.

### Santoral y día litúrgico

Día 14.—El Beato Gaspar Bono. San Buenaventura, doctor; San Justo, mártir; San Cirio, obispo; San Francisco Solano, apóstol del Perú. Misa del Beato Gaspar. Oración en el Propio de la Diócesis. Conmemoración de San Buenaventura. Credo.

### CULTOS

Santuario del Carmen (Padres Carmelitas).—Mañana termina el novenario a la Virgen del Carmen. A las 7:30 de la tarde, Exposición de S. D. M., trisagio mariano, ejercicio y sermón. —Iglesia de las Escuelas Pías.—Continúa la novena a Nuestra Señora del Carmen, con Exposición del Santísimo y sermón, a las siete de la tarde.

—Parroquia de la Santísima Cruz.—Continúa el solemne novenario a la Virgen del Carmen, con trisagio mariano y sermón, a las 7:30 de la tarde.

CUARENTA HORAS.—Han comenzado hoy en la iglesia del convento de Santa Tecla.

—Adoración Nocturna.—Hoy V.ª Jilia titular del Beato Gaspar Bono. Mañana, de Santo Domingo de Guzmán.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la Casa de Ejercicios de la Purísima, de Alacuás, se dará una t.ª de los días 16 al 20 del presente para Jóvenes de Acción Católica.

En la Casa de Santa Ana, de Onteniente para obreros de Alcoy, del 20 al 25.

En las Doctrineras, de Alacuás para Jóvenes de A. C., del 20 al 26.

### Calficación moral de teatro y cine

Serrano: "En la oscuridad", 3. Plaza de Toros: "Holiday on ice", 1953", 3.

Capitol: "Tarzán y la fuente mágica", 2.

Gran Vía: "María Montecristo", 3, y "Sin piedad", pendiente.

Metropol: "La calle sin nombre", 3, y "Rostro al mar", pendiente. Olympia: "Aquellos días felices", 2. Rex: Bwana, diablo de la selva, 2. Rialto: "Amaya", 2.

Leed **JORNADA**



# A la sombra del Miguelete

El Hospital Militar tiene ya campana



La "Milagrosa" se llama, y el sábado, por la mañana, procedió a bendecirla el comandante capellán don Fermín Zamorano Rivera, actuando de madrina la excelentísima señora de Urrutia, esposa del capitán general, y de padrino, don Salustiano Mas Cléries, coronel director del Hospital Militar. Asistió el jefe de Sanidad Militar, don Francisco Sánchez Mella, y jefes y oficiales de este Cuerpo.

La campana, destinada al culto religioso, ha sido instalada en la torre de la capilla de dicho centro.

## VIEJA GUARDIA ORDEN

Se encarece a todos las camaradas de la Vieja Guardia de la capital, asistan a las sesiones de la Asamblea Local de la Falange, que se celebrarán los días 14, 15 y 16, en el salón de actos de la C. N. S., a las ocho de la tarde.

## Los premios del salón de arte de Benimar

El jurado calificador de las obras expuestas en el II Salón de Arte Benimar, ha dictado el siguiente fallo:

Oleo. — Premio, 2.000 pesetas, "Bodegón", de José García. Accésit, de 500 pesetas, a "Autorretrato", de Luis Valdés, y "Pierrot", de Roberto Bort.

Acuarela. — Premio, 1.000 pesetas, a "Lluvia de otoño", de Juan Sevilla. Accésit, de 500 pesetas, a "Alacuás", de Juan Sala.

Escultura. — Premio, 2.000 pesetas, a "Retrato", de Antonio Ruiz. Accésit, de 500 pesetas, a "Autorretrato", de Eliseo Amado, y "Busto", de Ignacio Bayarri.

Grabado. — Premio, 1.000 pesetas, a "Calle de Bruselas", de José Pont. Accésit, de 500 pesetas, a "Alrededores", de Salvador Montesa.

## Buscamos una "estrella" para interpretar una película de "Cinematográficas Madrileñas"

En este concurso pueden participar todas las señoritas que lo deseen

«Cinematográficas Madrileñas», productora de «Intriga en el escenario», película que ha merecido los máximos elogios de cuantas personas la conocen, busca una «estrella» valenciana para su próxima película.

Para ser elegida se necesita:

Ser bonita, ser fotogénica, tener menos de 30 años.

Pueden presentarse a nuestro concurso todas las señoritas que vivan en Valencia o su provincia.

Habrán tres premios, que serán los siguientes:

1.º Contrato ofrecido por «Cinematográficas Madrileñas» y 3.000 pesetas de la casa «Edificaciones y Contratas».

2.º 2.000 pesetas de la casa «Edificaciones y Contratas».

3.º 1.000 pesetas.

Por votación popular se elegirán QUINCE señoritas. Un jurado compuesto por técnicos cinematográficos, artistas y actores, designará las tres vencedoras.

A continuación insertamos el cupón necesario para votar.

### CUPON

Voto por la señorita .....

Fotografías núm. ....

## Un grupo de componentes de la sociedad de viajantes y representantes de Cuba, EN VALENCIA

Ayer, sobre las nueve de la tarde, llegó a nuestra ciudad, procedente de Barcelona, un nutrido grupo de componentes de la Sociedad de Viajantes y Representantes de Cuba, al frente de los cuales figura su presidente, don Enrique Carvajal.

Su llegada a España tuvo lugar el día 12 del pasado mes de junio, y su viaje tiene por principal objeto estrechar las relaciones entre ambos países amigos.

Fueron recibidos en Sagunto por una numerosa representación del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Valencia, presidida por el concejal y presidente de esta entidad, don José Gutiérrez Martín quien ostentaba, a la vez, la representación de la Cámara Oficial de Comercio.

A su llegada a nuestra ciudad visitaron la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, en cuyo acto fué cantada una Salve. A continuación se dirigieron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el primer teniente de alcalde, don Eugenio Mata, y por los concejales señores Vives Jordán Montagud y Climent.

El señor Mata les dió la bienvenida, obsequiándoles, en nombre de la corporación municipal, con un vino de honor.

Esta mañana visitaron diversas fábricas de cerámica de Manises, y otros centros industriales.

Después estuvieron en el Palacio de la Generalidad, siendo recibidos por el vicepresidente de la Diputa-

ción, don Manuel González Martí, que les acompañó en su visita a las principales dependencias y al Salón de Cortes.

Esta noche, a las 11'30, el Colegio Oficial de Agentes Comerciales y la Cámara de Comercio les ofrecieron una fiesta en los Jardines del Real.

Mañana partirán con dirección a Alicante, en viaje por carretera, pasando por El Saler para contemplar la zona arrocerera.

Los organismos arroceros les recibirán junto a la "Mullanyeta dels Santos", obsequiándoles luego.

La Junta en pleno del Colegio de Agentes comerciales les acompañará hasta Gandía.

## Misas en sufragio de don José Calvo Sotelo

Esta mañana, en la iglesia del Patriarca, se han celebrado misas de "requiem" en sufragio de don José Calvo Sotelo, protomártir de nuestra Cruzada, asesinado en la madrugada del día de hoy de 1930 por los agentes del Gobierno del Frente Popular.

A la misa de once, organizada por la Audiencia Territorial, han asistido el presidente de la misma y numerosos abogados del Colegio valenciano.

A la misa de doce, encargada por el barón de Terrateig, asistió un nutrido grupo de fieles valencianos.



Alumnos del séptimo año del colegio del Pilar, que reunidos en un típico restaurante, celebraron el brillante éxito obtenido en el "Examen de Estado"



## Un hombre que alcanzó su meta

Don Gumersindo Bisbal Cutsems, miembro de la Asociación Internacional de Hostelería, es actualmente el director propietario del Hotel Alhambra. Su testa romana, desprovista de cabello, es archiconocida. Hombre cordial, emprendedor y servicial, tiene sus horas entregadas al trabajo profesional.

—¿Sabe usted vivir, señor Bisbal?

—Creo que no.

—¿Por qué dice eso?

—Porque si supiera vivir, me habría retirado a la vida tranquila y no estaría en esta brega diaria.

—¿Le deja tiempo su trabajo para leer?

—Mi vida no ha sido la del lector, sino la del trabajador, que ha ido en lucha permanente y con el menor descanso posible, escalonando las etapas de ascenso.

—Un luchador.

—Comencé el año 1909 de camarero, y desde el año 1930 que soy propietario del hotel que regento. Mi trabajo absorbe todas las horas del día; vengo de buena mañana y me retiro a las once de la noche: quince horas de trabajo.

—¿Lee la prensa diaria?

—Es necesario.

—¿Qué le interesa?

—El panorama internacional. Quisiera leer un día que el mundo está en paz de verdad, y que las fuerzas del mal están aniquiladas. También leo la sección de deportes, especialmente el fútbol. Soy socio fundador del Valencia.

—¿Y no le interesan los asuntos de hostelería?

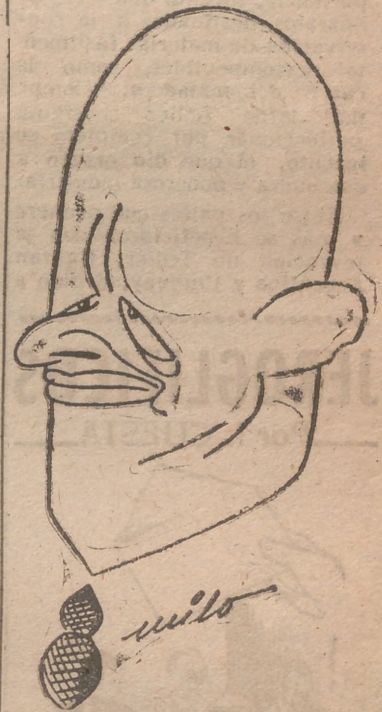
—Para enterarse bien de eso hay que salir de vez en cuando y darse una vuelta por Europa.

—¿Estamos bien en España en ese aspecto?

—Creo que hemos dado un gran paso, y que, en término medio, estamos bien preparados.

—¿Está satisfecho de su vida, a pesar de su trabajo?

—Puedo estarlo y lo estoy, porque he logrado todas las etapas de mi vida profesional,



—Que soy...

—Primero, independizarme; después, tener un Hotel, y luego haber conseguido para este establecimiento la primera categoría "A".

—¿Ha logrado usted su meta?

—Sí; por eso le decía antes que no sabía vivir. De lo contrario, me retiraría a descansar.

—Pero usted no podría permanecer inactivo. Son cosas del carácter...

—Ciertamente. Si me dejara esto tendría ganas de volver a empezar..., y para eso es demasiado tarde.

Chanza



Hombres a los que debemos gratitud

# Charles Tellier, "el padre del frío"

## Inventor del frío artificial, que revolucionó la industria de la alimentación

No son muchos, seguramente, los que saben que el inventor del frío artificial, ese frío industrializado que facilita el enriquecimiento de tanta gente y gracias al cual no sólo pueden conservarse en perfecto estado sanitario considerables cantidades de alimentos varios —principalmente carne y pescado—, y también medicamentos y otros productos esenciales, de los que sin este invento no hubiera sido posible que se beneficiara la Humanidad, es un ingeniero francés, cuyo nombre completo es el de Carlos Luis Abel Tellier.

Este extraordinario hombre de ciencia, al que tanta gratitud debemos, nació en Amiens (Francia), el 29 de junio de 1828. El padre de nuestro biografiado fué hilador de profesión, mas él, que sentía extraordinaria atracción por la mecánica, quiso ser ingeniero. Terminada su carrera, dedicóse desde un principio al estudio de los motores y a la fabricación del aire comprimido, inventando un motor de gas pobre. Desde el año 1868 fijó toda su atención en un problema de vital interés y en el que hasta entonces tantos otros habían fracasado: en la obtención del frío artificial y en sus aplicaciones industriales.

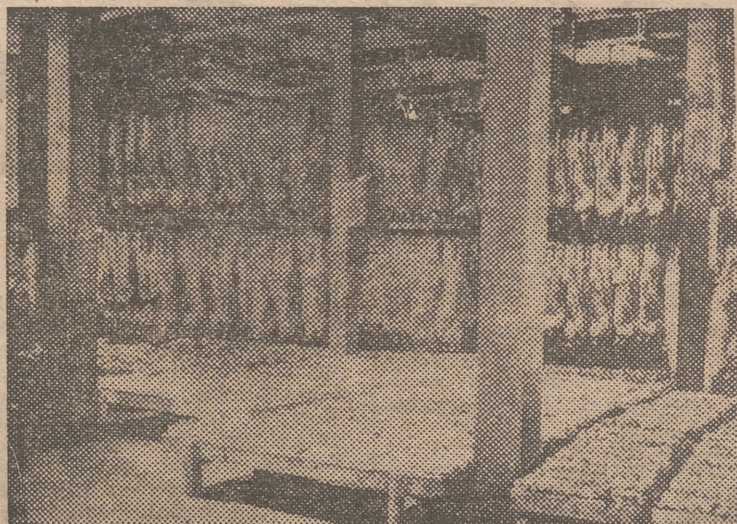
Al comienzo de sus experimentos, Tellier consiguió obtener hielo artificial, pero más tarde, y fruto de su obstinada paciencia, inventó una serie de aparatos destinados a la conservación de materias fácilmente descomponibles, como la carne del matadero. Tiempo más tarde Tellier consiguió perfeccionar por completo su invento, el que dió origen a una nueva y poderosa industria.

Entre los países que primero y más se beneficiaron con la invención de Tellier, figuran Argentina y Uruguay, debido a

su poderosa industria ganadera. Aunque también este sensacional invento benefició, en mayor o menor escala, a todos los países del mundo.

Hagamos un poco de historia del modo de cómo llegó a América el invento del frío artificial. Ya en tiempo de los virreyes españoles constituía una industria muy floreciente, especialmente en Argentina, la exportación de la carne salada, aunque este sistema, indudablemente, contaba con enormes riesgos. Fué en Quilmes donde se estableció el primer saladero de carnes, el que tuvo una vida muy próspera, hasta que en 1816, el gobernador de la pro-

vincia de Buenos Aires, don Manuel Obligado, prohibió la matanza de vacas en vista de la alarmante disminución observada de ganado vacuno. Prohibición que, más tarde, con firmó el director supremo, don Juan Martín de Pueyrredón, debido a las excesivas matanzas de reses que se hacían en los saladeros.



Un viejo frigorífico de carnes, en Montevideo

vincia de Buenos Aires, don Manuel Obligado, prohibió la matanza de vacas en vista de la alarmante disminución observada de ganado vacuno. Prohibición que, más tarde, con firmó el director supremo, don Juan Martín de Pueyrredón, debido a las excesivas matanzas de reses que se hacían en los saladeros.

Si bien la industria cárnica se hallaba entonces en Argentina en un estado sumamente próspero, precisaba, no obstante, de un hombre genial que perfeccionase los medios de poder conservar por largo tiempo las reses sacrificadas, sin temor a la descomposición. Faltaba el hombre que diese a dicha industria el impulso definitivo. Este hombre llegó. Fué, como ya antes dijimos, el sabio ingeniero francés Tellier.

En los últimos días del mes de diciembre del año 1876, llegaba el puerto de Buenos Aires un buque de nacionalidad francesa, "Le Frigorifique", equipado con cámaras inventadas por Tellier. Si bien este arribo despertó cierto interés en los medios industriales ganaderos, nadie pudo ni remotamente sospechar entonces, que este hecho que nada tenía de extraordinario, había de provocar una verdadera revolución en la industria de la alimentación.

Un par de días después de la

llegada de "Le Frigorifique" al puerto bonaerense, el capitán de aquél cursaba una invitación al presidente de la "Sociedad Rural Argentina", don Eusebio Duportal, para que almorzase en el buque. Hallándose enfermo le señor Duportal, asistió en su representación el vicepresidente de aquella entidad, don Felipe Senillosa. Consistía el menú, en guisos condimentados exclusivamente con carne congelada traída desde Francia.

Pero la prueba no dió el resultado deseado, pues la carne había adquirido un sabor poco agradable. No obstante, el propio Gobierno argentino, que se había interesado mucho en

aquel experimento, no se desalentó por aquella primera prueba adversa y quiso que se repitiese, pero esta vez con carne del país.

Un mes más tarde, se organizó una nueva comida a bordo del "Le Frigorifique", en la que también el menú estaba íntegramente constituido por aquella carne que llevaba treinta días sometida al proceso de refrigeración. Esta vez el resultado fué altamente satisfactorio y los miembros de la "Sociedad Rural Argentina", dijeron que consideraban plenamente resuelto, gracias al frío seco, el problema de la conservación de las carnes del país.

Luego de unos días, "Le Frigorifique" se hizo de nuevo a la mar con un cargamento de carne argentina destinada a Francia. La travesía duró ciento diez días, lo que no fué inconveniente para que la carne llegase a su destino en perfectas condiciones, gracias al frío industrial inventado por Tellier.

Este hombre enérgico y perseverante, que tanto bien hizo a la Humanidad, desprovisto en absoluto de espíritu comercial, no supo sacar provecho de su maravilloso invento y murió casi en la miseria. La fortuna fué siempre adversa a Tellier, que hubo de luchar contra personas poco escrupulosas que abusaron de su buena fe, las que no sólo le arrebataron su invento, sino que hasta consiguieron fuese encarcelado.

Estas adversidades se debieron, principalmente, a la irrazonable oposición que Tellier halló en su propio país, el que, por otra parte, no supo aprovecharse del invento de uno de sus más ilustres hijos; pero del

que la Humanidad habría de obtener incalculables beneficios. Mas si bien nuestro hombre no se benefició, como era lógico de su invento, marchando el dinero a parar a otras manos, y en su pecho no se colgaron las condecoraciones que tanto merecía, tuvo la satisfacción inmensa de ver el triunfo absoluto de sus teorías.

En el mes de octubre de 1908, las industrias frigoríficas celebraron en París un Congreso Internacional, al que fué invitado a tomar parte Tellier. Contaba entonces ochenta años de edad, y vivía de una modestísima jubilación en una casita de los alrededores de París. Aquella fué la gran satisfacción de su vida, ya que se le tributó un grandioso y merecido homenaje, dándole el título de "Padre del Frío". Con este motivo, se dió a una calle de Buenos Aires el nombre de Charles Tellier.

En 1910, publicó este extraordinario inventor, un interesante libro, titulado "Histoire d'un invention moderne. Le frigorifique". En él expuso con todo detalle las teorías de su invento y el proceso seguido por el mismo.

Informados en Buenos Aires y Montevideo de la gran penuria porque atravesaba Tellier, se iniciaron, en ambas capitales, sendas suscripciones destinadas a socorrer al sabio francés, las que, desgraciadamente, llegaron tarde, como también los honores que varias instituciones científicas le concedieron.

Charles Tellier, como conservado por el frío artificial de su invención, mantuvo integra sus facultades y disfrutó de buena salud, pese a los disgustos y privaciones, falleciendo en París, el 19 de octubre de 1913, a la edad de ochenta y cinco años.

B. BONO Y BARBER

### COLABORACION

## EL ODIO, MAL NEGOCIO

SIEMPRE son interesantes las encuestas del Centro de Investigaciones de Harvard. Algunas veces pecan tal vez de demasiado ingenuas, pero precisamente, bien visto, éstas suelen ser las más curiosas, porque permiten ver ante temas muy simples la reacción colectiva que no es, en muchas ocasiones, aquella que la individualidad cultivada supone.

Estas encuestas de Harvard cuestan, por de pronto, mucho dinero, lo que, en todo caso, es un buen «slogan» para su garantía. La que hoy nos ocupa se calcula en el equivalente de cuatro millones de pesetas. Por cuatro millones las encuestas del Centro de Investigaciones puede ofrecernos la conclusión de que el odio es un pésimo negocio, desde el punto de vista físico, con esta conclusión: No odie usted, porque esto acorta la vida. Y ahondando más en el problema planteado, un resultado mucho más sutil permite afirmar a los investigadores de Harvard que cuando detestamos a alguien por un defecto es porque ese defecto se encuentra, en potencia al menos, dentro de nosotros.

Que el odio era, además de un sentimiento horrible, insano, lo sabíamos incluso por intuición popular, y aunque rebajado venialmente al simple estado de rabieta, por experiencia propia. La imaginación colectiva representa físicamente al envidioso como a una criatura cuya belleza se marchita en el fuego de su mala pasión. «Consumido de envidia», se dice. Y cuando alguien nos hace una charranada que hay que tragarse, y que antes que consigamos establecer la paz del perdón nos hace reaccionar contra esa persona, si no con odio, con antipatía manifiesta, nuestra salud se resiente. «¡La bilis que yo he hecho!», se dice todos los días. Y piénsese que la envidia o un disgusto que nos proporciona ésta o aquella persona, con razón o sin ella, son formas muy rebajadas del odio.

Lo que observamos como conclusión más sutil de la encuesta es lo de que cuando se detesta a una persona por un defecto que vemos en ella, es porque en potencia llevamos nosotros ese mismo defecto. Esto es verdad. Los fallos que uno mismo se disculpa o que no quiere ver, son los que no se toleran en el prójimo, o los que se ven antes. La mujer ligera suele ser, cuando por razones de edad o por casualidades que cambian la casualidad de su vida, no necesita o no quiere o no puede ser ligera, la más intransigente con la ligereza de las otras. El avaro no tiene simpatía por la avaricia de los demás, sino desprecio, y el degenerado siempre cree que su degeneración es especial y de mejor clase que otra degeneración idéntica que la sabida en el vecino soporta mal o incluso le llena de indignación.

El odio, hasta en sus primerísimos grados, enferma o altera la salud y, por lo tanto, acorta la vida.

Prescindiendo de mayores ilusiones en los defectos de la predicación moral, lo que Harvard viene ahora a decir al mundo a través de su encuesta es lo siguiente: ama a tu prójimo, porque este es el camino de conservar tu salud. Aunque sea pobre, tampoco es mal sistema invitar al bien por el camino del egoísmo.

César González Ruano

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué haces?  
La solución, mañana.

Solución al jeroglífico del pasado sábado: Empieza.

## Tiñas NUEVO SISTEMA DE CURACION, SENCILLO, RAPIDO, SEGURO, SIN DEPILACION POR Difusión Dermo - Sanguínea

Como garantía: Honorarios después de su curación.  
Clínica Dr. Gonzalo Granell Forn, Císcar, 21.-10 a 12, Valencia.



## Clausura de la Asamblea económico-sindical de Benetúser

### El jefe provincial pronunció un importante discurso

Como habíamos anunciado, en la tarde del pasado sábado se celebró el acto de clausura de la Asamblea Interlocal Económico-Sindical de Benetúser, Aliafar y Sedavi.

El señor Salas Pombo llegó a Benetúser acompañado del subjefe provincial, don Santiago Guillén Moreno, y el secretario local del Movimiento, don Guzmán Zamorano, siendo recibidos por el delegado de Sindicatos, don Clemente Cerdá; secretario, señor Canós Fenollosa, y el procurador en Cortes y teniente alcalde don Luis Much Garín. Rindió honores una sección del Frente de Juventudes local. A continuación, el jefe provincial se trasladó al cine Pampeya, donde había de tener lugar el acto de clausura.

Dió comienzo la sesión con la lectura de conclusiones adoptadas en la asamblea y que fueron aprobadas por unanimidad.

Luego, hicieron uso de la palabra el señor Dolz, del Sindicato de la Madera; el jefe local de Sedavi, don Enrique Pons; el secretario sindical de Aliafar, señor Manzana, y el alcalde de Benetúser, don Juan Martínez Company, quien, en nombre de la localidad, dirigió un saludo de bienvenida al jefe provincial del Movimiento, ensalzando al propio tiempo la importancia de la Asamblea.

A continuación hablaron el vice-

secretario de Ordenación Económica, don José Mateu de Ros, quien hizo una exposición de las ponencias estudiadas, y el delegado provincial de Sindicatos, don Clemente Cerdá Gómez, se refirió a los distintos problemas por que atraviesan las distintas ramas de la producción, e instó a todos, productores y empresarios, a trabajar unidos dentro de los Sindicatos Verticales, única manera de poder estudiar y encontrar solución a las candentes cuestiones de la industria y del comercio.

### Discurso del jefe provincial del Movimiento

Seguidamente dirigió la palabra el señor Salas Pombo, que al disponerse a hablar fue objeto de una estruendosa ovación.

Empezó subrayando la importancia de la unidad dentro del cauce sindical. A continuación hace mención de los esfuerzos que realiza el Gobierno para deshacer el desequilibrio que se vislumbra en la producción como consecuencia de la persistente sequía que nuevamente se ha enseñoreado de nuestros campos. Hizo hincapié en la gran labor que realiza el Gobierno en la construcción de nuevos pantanos, política hidráulica que en diez años ha superado en una cifra cuantiosa a todas las etapas conocidas hasta entonces. Señaló, por último, la necesidad de incrementar la producción en todos los órdenes, para que el bienestar económico alcance a todos los españoles, sobre todo a los económicamente débiles.

Fué muy aplaudido.

### SE INAUGURAN DIVERSAS OBRAS DE MEJORA LOCAL

Acto seguido, el señor Salas Pombo, acompañado de autoridades y jerarquías, inauguró el pavimento de la calle Ramón Franco y la ampliación de la de don Salvador Giner.

A continuación, el jefe provincial visitó la iglesia parroquial, donde ha sido construido un nuevo Sagrario, que será bendecido el próximo día 18, fecha conmemorativa del Glorioso Alzamiento Nacional.

Seguidamente, el señor Salas Pombo se dirigió al pueblo de Sedavi, donde inauguró el Hogar Rural.

Tanto a su llegada, como al abandonar ambas poblaciones, el jefe provincial recibió el testimonio de afecto del vecindario en masa.

## Un nuevo libro de Sabino Alonso-Fueyo

Nuestro querido compañero en la prensa, Sabino Alonso-



Fueyo, acaba de publicar un libro interesante, que no dudamos tendrá gran resonancia en los medios culturales españoles. Se titula "Filosofía y narcisismo. En torno a los pensadores de la España actual."

Las directrices capitales del pensamiento español de hoy, con sus más genuinos representantes, el pensamiento de Ortega y su influencia en la generación actual, la filosofía cristiana en España o los católicos que filosofan, con una obra digna de ser comentada..., todo esto, incluyendo los articulistas de línea cultural, está elegante y documentalmente tratado en el reciente libro de Sabino Alonso-Fueyo, que no dudamos habrá de tener gran aceptación en los círculos literarios e intelectuales de nuestra patria.

# Jornada en la Región

## Ayer, asamblea comarcal del Movimiento, en Chelva

### Vibrante discurso de clausura de Salas Pombo

### Se discutieron con gran entusiasmo las diversas ponencias

### Fué inaugurada la nueva emisora local de la Falange

En el día de ayer tuvo lugar la celebración de la asamblea comarcal de Chelva, que se vió, como las demás llevadas a efecto en los restantes distritos de la provincia, extraordinariamente concurrida, restando gran entusiasmo entre los representantes de los pueblos comarcanos.

A las ocho de la mañana se concentraron en la plaza del Ayuntamiento todos los jefes y concejos locales de cada uno de los pueblos del distrito, acompañados, respectivamente, de un nutrido grupo de afiliados a la Falange.

Las calles y plazas céntricas ostentaban arcos triunfales, con expresivas pancartas, gallardetes y vistosas colgaduras. A las nueve se celebró una misa en la iglesia parroquial, con asistencia de todos los asambleístas, delegada provincial y camaradas del S. E. U. residentes temporalmente en el albergue «San Zenón».

Después del acto religioso, formaron en la plaza cuatro unidades del Frente de Juventudes y las camaradas del S. E. U., y en presencia de los asambleístas y del vecindario en general fueron depositadas en la Cruz de los Caídos, por la delegada del S. E. U. y la jefe del albergue indicado, las cinco rosas simbólicas. Después, el alcalde y jefe local, don Bautista Durá, y el delegado provincial de Auxilio Social y catedrático de la Universidad, don Alfonso Franch, colocaron en la Cruz una gran corona de laurel. El ayudante local de la Guardia de Franco, don Diego Madrid, leyó la Oración de los Caídos, de Sánchez Mazas, pronunciando el señor Franch las invocaciones de ritual.

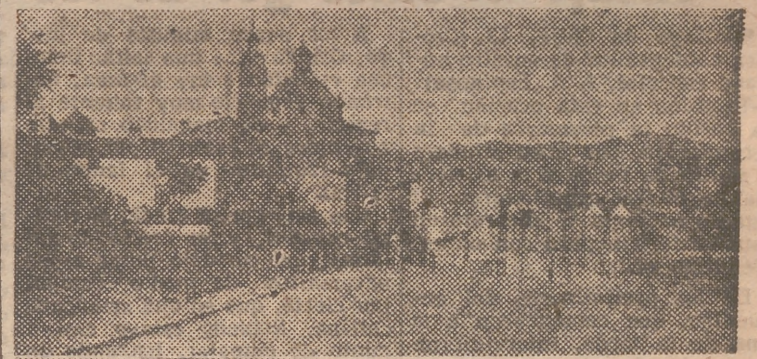
Luego los asambleístas se trasladaron al salón de actos de las Casas Consistoriales, donde había de tener lugar la asamblea comarcal. Esta fué presidida por el señor Franch, a quien acompañaban en los sitiales de la presidencia el alcalde de la población, el jefe de zona y lugarteniente de la Guardia de Franco, don Vicente Beta Frigola, y otras jerarquías.

Fueron muchas e interesantes las ponencias discutidas al curso

cal. Esta fué presidida por el señor Franch, a quien acompañaban en los sitiales de la presidencia el alcalde de la población, el jefe de zona y lugarteniente de la Guardia de Franco, don Vicente Beta Frigola, y otras jerarquías.

Fueron muchas e interesantes las ponencias discutidas al curso

los asambleístas, y abordando el tema de los valores espirituales del hombre, señala con frase elocuente los principios insoslayables del orden, la paz y el florecimiento de los pueblos, que se logran con el mantenimiento inclumbe de los Diez Mandamientos de la Ley de Dios, haciendo, finalmente, una brillante apología del precepto divino: "Amar



Una vista de Chelva, cabeza del distrito de su nombre, donde ayer se celebró Asamblea Comarcal del Movimiento

de la asamblea, destacando el entusiasmo dedicado a su estudio y que resplandece en la adopción de las correspondientes conclusiones.

### EL JEFE PROVINCIAL EN EL ALBERGUE «LUIS SAN ZENÓN»

A las 11,30 llegó el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Diego Salas Pombo, al albergue «Luis San Zenón», situado en los alrededores de Chelva.

Le acompañaba el subjefe provincial, don Santiago Guillén Moreno. A su llegada al albergue fueron recibidos por los mandos y camaradas del S. E. U.

Después de visitar las dependencias y servicios, el señor Salas Pombo pronunció una brillante conferencia acerca del invasor asiático Gengis-Kan.

### LLEGA A CHELVA EL JEFE PROVINCIAL

Sobre las 12,30 se dirigió al Ayuntamiento de Chelva el jefe provincial, siendo recibido a la entrada del pueblo por los muchachos que componen las cuatro unidades del Frente de Juventudes ya referidas, los cuales rodearon su coche, acompañándole hasta la plaza del Ayuntamiento, a los gritos de ¡Franco, Franco!, ¡Arriba España!

En la plaza era esperado por autoridades, jerarquías, asambleístas, banda de música local y pueblo en masa, que le recibieron entre clamorosos aplausos.

Acto seguido se trasladó al salón de actos del Ayuntamiento, ocupando la silla presidencial de la Asamblea.

La sesión de clausura dió comienzo con la lectura de las conclusiones, a cargo del señor Beta Frigola.

### INTERESANTE DISCURSO DEL SEÑOR SALAS POMBO

A continuación, el señor Salas Pombo pronunció un elocuente y conceptivo discurso, en el que destacó la importancia de las asambleas comarcales, en razón de los beneficios que reportan a cada uno de los pueblos de la provincia. Elogia la labor desarrollada por

a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a nosotros mismos". Fué unánimemente ovacionado.

Luego se trasladó a la plaza, donde habló a la multitud allí congregada. Historió la evolución de España bajo el gobierno de Franco, resaltando los frutos conseguidos merced a la sabia orientación impuesta por el Caudillo y al espíritu de unidad que anima a la inmensa mayoría de los españoles, quienes ven en el credo político social del Movimiento el verdadero resurgir de España. Terminó su brillante disertación con frases de encendido tono patriótico, escuchando una imponente salva de aplausos que se reprodujo reiteradamente.

Después declaró inaugurada la emisora Radio Chelva, la cual fundación durante su discurso. Esta emisora pertenece a la Red Provincial del Movimiento.

Por último, presencié una exhibición de danzas ofrecida por la Sección Femenina del Frente de Juventudes de Chelva y por las camaradas del S. E. U. del Albergue «Luis San Zenón». Recibieron el unánime aplauso de la multitud.

Poco después de las dos de la tarde inició el jefe provincial su viaje de regreso a Valencia, siendo despedido por el vecindario con una cariñosa salva de aplausos.

## Sindicato Vertical de Frutos y Productos Hortícolas

### Grupo CONSERVAS Subgrupo DESHIDRATADOS

Con el objeto de que en su día este Sindicato pueda informar debidamente las solicitudes de exportación, tanto de pulpa de albaricoque como de albaricoque seco precisa conocer las existencias de cada artículo en manos de los fabricantes o exportadores. A este respecto, deberán remitirnos declaración jurada por duplicado de la fabricación de la campaña 1953 o de existencias de la campaña 1951 de ambos artículos, con indicación del sitio de almacenamiento.

Esta declaración deberá obrar en nuestro poder no más tarde del día 20 del corriente.

## UTIEL

### FESTIVIDAD DE SAN CRISTÓBAL

La Cofradía de San Cristóbal se ha distinguido de todas, realizando un programa original. Como preámbulo a la festividad de este Santo Patrón, los "chicos de la gasolina" han hecho una fiesta "soná", como usualmente se dice por estas latitudes. Llevados por una feliz iniciativa, han colocado el pabellón de la Cofradía en la cúspide de la más atractiva actualidad, celebrando festejos religiosos y populares.

En la víspera de esta solemnidad, se efectuó, por las principales calles, un desfile con el estandarte, que era precedido por gran número de motoristas. La plataforma donde descansaba el guión estaba escarchada por claveles y romeros, una banda de música animaba el vistoso cortejo. Siguiéron los actos, con una solemnisima Misa, cantada por la capilla coral, y sermón a cargo del reverendo cura párroco, don Gregorio Martínez Monedero. En el momento de alzar a Dios, fueron disparados gran cantidad de moteros y tracas.

Seguidamente se formó la caravana de vehículos que, tras de desfilas uniformemente, fueron bendecidos. A la comida de camaradería han asistido los conductores de la localidad y miembros de la Cofradía e invitados.

Para el día del Santo se anunció una explosión atómica seguida de gran aparato de ruidos; esta circunstancia tiene en suspenso a los curiosos de la localidad, por conocer el buen humor de estos "grandes chicos". Como fin de fiesta se celebró una verbena en el paseo de las Delicias. Nuestra cordal felicitación a los organizadores de los festejos, por haber resultado perfectamente agradabilísimos.

OSCAR GARCIA



## La selección española, superior en juego y remate, venció a la chilena por 2-1

### Dos goles válidos, de Venancio y Kubala, y dos anulados, de Moreno y Gáinza

### A última hora fué sorprendido Ramallets y encajó el único gol de los americanos

Santiago de Chile, 13 (Crónica cablegráfica de nuestro enviado especial, J. A. Espinosa).—También en esta ocasión se ha batido la plusmarca de la recaudación, con ocho millones y medio de pesos y la asistencia de 60.000 espectadores. El estadio nacional se abarrotó en esta tarde fría pero con un espléndido sol.

En los preliminares del encuentro, que comenzaron a la una de la tarde, intervinieron varias bandas de música con repertorio de obras hispano-chilenas. Se interpretaron canciones folklóricas y después se llevó a cabo un marcial desfile de los cadetes de la Escuela Militar, entre los gritos entusiastas de la multitud, que vitoreaba a ambas naciones.

A continuación se guardó un minuto de silencio en memoria de las veinticinco víctimas causadas por el reciente temporal en la cordillera de los Andes, en las inmediaciones de la capital. Finalmente, se izaron los pabellones de los dos países al toque del clarín, y fueron interpretados los himnos nacionales de España y de Chile, desbordándose el entusiasmo de los espectadores, que habían acogido la salida de los equipos al campo con una estruendosa ovación.

A las órdenes del árbitro inglés Tarrat —que auxilió en su misión el domingo pasado a Mr. Luty en Buenos Aires—, ayudado como jueces de línea por sus compatriotas Broome y Meadhis, formaron los conjuntos en la cancha, dando frente a la torre del marathón. Rindieron armas ante las banderas española y chilena los cadetes de la Escuela militar, renovándose las grandes ovaciones.

Elegió campo Chile a favor del poco viento reinante. En el primer tiempo, todo el equipo español se lanzó al ataque, por lo que dominó a su contrario de una manera preponderante. Llegando en múltiples ocasiones a desbordar los españoles las líneas defensivas adversarias.

En el segundo tiempo, el repliegue ordenado a nuestros jugadores les costó un gol, cuando la verdad es que se podía haber continuado jugando como en la primera parte. Además, esta táctica resulta mayormente incomprensible teniendo en cuenta que los chilenos se hallaban agotados, mientras que los cinco hombres de la vanguardia española llegaban con toda soltura a la puerta chilena.

A los nueve minutos de juego, Gáinza saca una falta. Bombeara el balón sobre el área, entrando Venancio muy valiente al remate, y de magnífico cabezazo coloca el esférico por el ángulo izquierdo en el fondo de la red.

Con este gol se creció el equipo español, y se creció de tal forma, que no dejó pasar a sus adversarios de medio campo. Por cierto, que en una arrancada chilena, Robledo estuvo casi a punto de empatar, lanzando un enorme cañonazo que salió rozando el poste cuando Ramallets se encontraba batido.

Iban 20 minutos cuando Basora lanza otra falta sobre puerta. Remata igualmente de cabeza Moreno y envía la pelota a las mallas. Fué un gol impecable, pero que el árbitro anuló sin comprender nadie las razones que le indujeran a ello, porque la verdad es que la jugada fué idéntica a la que dió a España el primer tanto por medio de Venancio.

En este intervalo España mereció marcar dos o tres veces más, salvando la suerte a los chilenos de una derrota más abultada. Por fin, y a los 33 minutos, se registra el tercer tanto de la tarde, que había de ser el segundo válido, obra de Kubala, que remató con una brillante tiro un faut.

El dominio de España resultó abrumador, lanzándose en los finales del primer tiempo dos corners seguidos contra Chile, sin consecuencias.

Como decimos antes, se debió llegar al descanso con cuatro goles de ventaja a favor de España, equipo que desde un principio fué a más, con un juego sereno y brillante, siempre al ataque por los cinco hombres de la vanguardia y no como en el estadio del River en que nuestra delantera actuó "coja".

Este dominio fué debido también al incesante empuje de nuestros medios volantes, que tuvieron una tarde enorme, no sólo en esta tarea de lanzar a su ataque, sino en el acertado marcaje que ejercieron. Sin duda alguna, Muñoz y Bosch fueron los mejores hombres sobre el terreno en ambos tiempos, tanto en su misión protectora cuanto en el despliegue de su juego de lanzamiento sobre el marco enemigo.

Tras el descanso, bajó en general la calidad de juego. Kubala retenía excesivamente el balón y en cambio Ramallets se mostró estupefacto en tres ocasio-

nes, dos de ellas ovacionadas por el público, que se quedó asombrado por las paradas de nuestro portero.

A los 23 minutos, marcó Gáinza un nuevo gol, que también sería anulado por offside.

Hasta el final, el dominio de los españoles es absoluto. Sin embargo, fué entonces cuando los chilenos lograron su gol, por exceso de confianza de nuestra defensa, que ante la esterilidad de la vanguardia local dejó que el chileno Muñoz se hiciera con la pelota y la lanzara por la izquierda en un tiro por alto y al ángulo derecho que sorprendió a Ramallets, cuya estirada tardía fué inútil.

Los chilenos se crecen y en los cinco minutos finales presionan. Afortunadamente, el bloque defensivo español no se mostró ya tan confiado como en la jugada que dió origen al gol y mantuvieron a raya a los delanteros chilenos y en última instancia allí estaba Ramallets, que hizo dos buenas paradas.

En resumen, puede decirse que los españoles han dejado



En la defensa, otra vez, los catalanes Biosca y Segarra se distinguieron. Y si el día de Argentina fué mejor el defensa lateral, esta vez le superó el central, a quien le correspondió bailar "con la más fea": Robledo, el chileno de los siete millones, muy conocido en Londres, donde jugó mucho tiempo

aquí mejor impresión que la que produjeron los ingleses en su reciente visita. Todo el equipo jugó bien, pero ya hemos dicho que los mejores fueron los dos medios volantes, a los que siguieron en orden de méritos los interiores y, sobre todo, Venancio. Asimismo los extremos Basora y Gáinza, estuvieron bien. La labor de Kubala ya queda juzgada, así como la de Ramallets, muy seguro en todo mo-

mento. La defensa, en conjunto, firme, pero con más solidez por parte de Biosca.

Por lo que se refiere a Chile, su ataque flojeó y los medios no mantuvieron el debido enlace con su vanguardia. Claro está, que no tuvieron más remedio que dedicarse a contener la avalancha de los españoles, sobre todo, en la primera parte. Otro tanto podemos decir de los defensas y del portero de Chile,

## Destacaron Ramallets, Biosca, Segarra, los medios y los interiores

**RAMALLETs.**—Un excelente partido. Muy valiente, salvó un par de ocasiones difíciles para su marco, actuando con decisión y energía. Buena su colocación, sin que se le pueda reprochar el gol encajado. Sin duda, esperaba que Muñoz centrara en lugar de rematar y se colocó en la parte en que lógicamente se creía había de ir el tiro. Un buen partido el suyo.

**NAVARRO.**—Cumplió su papel con discreción, batiéndose con su ímpetu característico y vigilando de cerca al extremo izquierda chileno. Pecó, si acaso, de abandonar su zona en su afán por marcharse con el balón.

**BIOSCA.**—El mejor de la zaga. Una actuación completísima, cooperando decididamente al trabajo de conjunto del equipo. Nunca despejó al tontún, sino con entregas precisas y justas, que hacían juego. Su marcaje a Robledo fué tan eficaz, que al capitán chileno apenas se le vió.

**SEGARRA.**—Sin repetir su encuentro de siete días antes en Buenos Aires, hizo un excelente partido, en el que brilló su colocación y técnica. Como Biosca, ayudó mucho a los medios volantes.

**MUNOZ.**—Muy bien, particularmente en la primera parte, en que fué el que más empujó a la delantera, valiéndose de ese su juego de ataque que es lo que había decidido a Escartín a incluirle. Sus balones

dirigidos inteligentemente estimularon la ofensiva española de la primera parte, que hacia su final era intensa y agobiadora.



Peón de brega y hombre distinguido de nuevo fué Venancio. Y esta vez jugó adelantado, con permiso de don Pedro, aunque también se retrasó cuando fué preciso

**BOSCH.**—Mucho mejor que en Buenos Aires, fué otro de los destacados en el bando hispano. Su mejor juego surgió en la segunda parte, dedicándose a marcar con más eficacia al interior Cremaschi. Se compenetró eficazmente con Muñoz, formando la línea de juego más regular y uniforme del equipo.

**BASORA.**—En lo personal, fué bastante efectivo. En cambio, no se entendió bien con Venancio; mejor lo hizo con Kubala y algunos de sus centros fueron aprovechados por el delantero centro. Le vigiló un hombre duro y tosco de juego como Núñez, que le obstaculizó bastante.

**VENANCIO.**—Magnífico peón de brega. Más dedicado al ataque que en Buenos Aires, tuvo ocasión de lucir su facilidad de remate. En el primer tiempo fué uno de los animadores del juego español. En el segundo, cuando el equipo se repliegó, ayudó a la defensa eficazmente.

**KUBALA.**—En la distribución del juego se desenvolvió con acierto y maestría característicos. No así en el remate, que apenas prodigó.

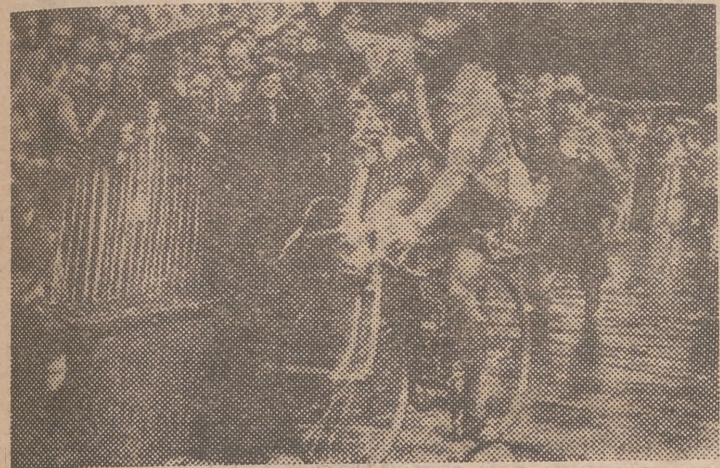
**MORENO.**—Con Venancio, el mejor de la delantera. Muy decidido y ágil le dió alegría y velocidad al juego del ataque y a la hora del remate estuvo presto y oportuno. El gol que marcó fué un tanto de bodega, que nunca debió invalidarse.

**GAINZA.**—Gris. No fué el extremo de gran rapidez y tiro conocido. Le faltó velocidad, mostrándose reservado.



## El "maillot amarillo" otra vez en poder del suizo Schaer

### Los ases siguen sin apretar el acelerador a fondo



## El italiano Magni, vencedor "al sprint" de la novena etapa

PAU, 12. — El italiano Fiorenzo Magni ha ganado la novena etapa de la Vuelta a Francia, venciendo al "sprint" a un grupo de 29 corredores.

Cubrió los 197 kilómetros que separan Burdeos de Pau en un tiempo de 5 horas, 9 minutos, 59 segundos.

A continuación, se clasificaron en:

2. Koblet, Suiza.
3. Robic, Oeste.
4. Schaer, Suiza.
5. Bartali, Italia.
6. Impanis, Bélgica.
7. Van Est, Holanda.

Los corredores iniciaron la etapa con tranquilidad, y a su paso por Langon, a 38 kilómetros de la salida, iban en pelotón, mandado por Darrigade, Van Breenen, Renaud y Close.

Poco después comenzó a llover torrencialmente, lo que hizo muy penosa la marcha de los corredores. Por Captieux, a 70 kilómetros, Darrigade continuaba en cabeza.

Al pasar por Roquefort, a 99 kilómetros de la salida, con tres minutos de retraso, los corredores marchaban bajo una fuerte lluvia.

Al pasar por Mont de Marsan, a 128 kilómetros, tomaron su comida. Los corredores aumentaron la velocidad, dirigiéndolos Koblet.

Poco después de St. Sever, a 131 kilómetros, Koblet inició el despe-

que, que fue respondido por los principales corredores, entre los que figuraba el italiano Bartali, el francés Robic, el belga Impanis, el holandés Van Est, a los que se unió el suizo Schaer.

Este grupo se destacó del resto de los corredores, pero rápidamente se organizó la caza por parte del resto de los corredores.

En grupo llegaron a Pau, donde Magni venció al "sprint" a un total de veintinueve corredores, que fueron clasificados en igual tiempo que el vencedor.

Los colocados en los puestos octavo al veintinueve, fueron:

Dupont, Sudeste.  
Geminiani, Francia.

Roland, Francia.  
Bauvin, Nord-Centro.  
Voorting, Holanda.  
Mirando, Sudeste.  
Audaire, Oeste.  
Darrigade, Sudoeste.  
Pontet, Oeste.  
Gauthier, Francia.  
Mallejac, Oeste.  
Wagtmans, Holanda.  
Suykerbuky, Holanda.  
Renaud, Ile-de-France.  
Bobet, Francia.  
Astrua, Italia.  
Roks, Holanda.  
Lauredi, Francia.  
Teisseire, Francia.  
Forestier, Nord-Centro.  
Mahe, Oeste.

29. Kemp, Luxemburgo, todos en igual tiempo que Magni. — Afili. EL "LEADER" PIERDE DIEZ PUESTOS

PAU, 12. — Las autoridades se vieron bloqueadas en su viaje hacia Pau cuando Hassenforder, que se había puesto enfermo, zigzagueaba sobre la carretera, ayudado por dos miembros de su equipo, impidiendo a las autoridades alcanzar la meta a tiempo.

Los organizadores manifestaron que Impanis debe ser colocado en séptimo lugar de la etapa, y el holandés Van Est, en el sexto.

Hassenforder llegó a la meta con 6 minutos 53 segundos de retraso sobre el grupo primero, lo que le ha privado del primer puesto de la general y le ha hecho descender 10 puestos después de la etapa de hoy. El suizo Schaer ha recuperado el "jersey" amarillo.

18. Diot, Ile-de-France, 54 horas, 13 minutos, 20 segundos.  
19. Serra, España, 54 horas, 14 minutos, 5 segundos.  
20. Caput, Ile-de-France, 54 horas, 14 minutos, 15 segundos.

#### GENERAL DE LOS ESPAÑOLES

En la clasificación general ocupan los españoles los siguientes lugares:

19. Serra, 54 horas, 14 minutos, 5 segundos.  
39. Trobat, 45 horas, 22 minutos, 44 segundos.  
59. Gelabert, 54 horas, 32 minutos, 17 segundos.  
74. Massio, 54 horas, 47 minutos, 16 segundos.  
91. V. Poicar, 55 horas, 8 minutos, 19 segundos.  
94. Murat, 55 horas, 20 minutos, 12 segundos.  
99. Loroño, 55 horas, 37 minutos, 5 segundos.  
100. Langarica, 55 horas, 38 minutos, 31 segundos. — Afili.

#### POR EQUIPOS

PAU, 12. — La clasificación por equipos en la etapa de hoy, ha sido:

1. Italia, 15 horas, 28 minutos, 54 segundos.  
2. Oeste, 15 horas, 29 minutos, 54 segundos.  
3. Holanda, igual tiempo.  
4. Francia, igual tiempo.  
5. Nordeste-Centro, 15 horas, 31 minutos, 28 segundos.  
6. Suiza, 15 horas, 31 minutos, 33 segundos.  
7. Sudoeste, 15 horas, 32 minutos, 3 segundos.

## Coruña y España Industrial, clasificados para ascender

### La Federación Española decidirá el "caso" de este último

España Industrial, 1;  
Atlético de Tetuán, 1

BARCELONA, 12. — Alineaciones: España Industrial: Roell, Pefroma Abella, Schawand, Solé, Salas, Tejada, Murillo, Boada, Bellés y Beltrán.

At. Tetuán: Pachón, Salem Alarcón, Juaneda, Muñoz, Jimeno, Chicha, Patricio, Julián, Moreno y Sevilla.

Arbitró el señor G. Echevarría. Por parte del Atlético se debe señalar la gran facilidad y dominio del balón de casi todos sus jugadores, destacando Chicha, Moreno y Julián. Su preparación física les hizo imponerse totalmente a los locales en la segunda parte. Por los tetuanes sobresalieron Chicha, Moreno y Sevilla, muy rápidos y con gran sentido del desmarque.

Los goles se consiguieron, a los quince minutos de la primera parte, por Boada, para el España, y por Chicha, para los forasteros.

A la terminación del encuentro, el presidente de la Federación Catalana de Fútbol hizo entrega de la medalla del Mérito Deportivo al entrenador del España, señor Gual. — Afili.

#### Ascenso condicionado

BARCELONA, 12. — Inmediatamente después de terminar el encuentro entre el España Industrial y el Atlético de Tetuán, finalizado con empate a un gol, se reunieron los directivos del club catalán para decidir si aceptan o no el ascenso a Primera División de Liga, que ha ganado con el resultado obtenido hoy.

Terminada la reunión, manifestó a un redactor de la agencia Al-

fil que, en principio, han acordado el ascenso, condicionado a unas gestiones que van a iniciar cerca de la Real Federación Española de Fútbol. — Afili.

#### Celta, 1 - Coruña, 3

VIGO, 12. — Encuentro jugado bajo una lluvia pertinaz.

Celta: Pazos, Gaitos, Lolín, Villarín, Juan Francisco, Villa, Tolín, Eliseo, Amoedo, Torres y Pineda. Coruña: Acuña, Clemente, Rodolfo, Carlos, Zubieta, Vito Blanco, Corcuera, Oswald, Arsenio, Moll y Tino.

Arbitró bien Zariquiegui. Seis minutos y un fallo de Gaitos, Arsenio pasa la pelota a la derecha recoge Corcuera quien remata de tiro que va a la red.

Domina el Celta, pero el Deportivo detiene muy bien sus avances. Hay un centro largo de Tino que remata Oswald de cabeza, tocando el portero la pelota con la mano, pero sin poder impedir que entre.

El Celta ataca. A la media hora logra su único gol en un avance por la derecha que remata Amoedo. Después de minutos de intensa presión céltica, en una pelota que no ofrecía duda fuera del área, al acudir Lolín a la portería, de un cabezazo llevó el balón a la portería mansamente y desde larga distancia. Esta desgraciada jugada acaba con el ánimo del Celta, llegándose al descanso con tres a uno.

En el segundo tiempo, el equipo vigués efectúa cambios en su delantera, pero sin resultados positivos, ya que el Coruña, animado por el resultado que le es favorable, cierra sus líneas y mantiene una táctica defensiva muy ordenada que le permite mantener la distancia. Acuña se luce en varias paradas, muy especialmente en un remate de Pi-

neda y otro tiro muy fuerte de Amoedo, terminando el partido. — Afili.

### LA LIGA

#### PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Celta, 1; Coruña, 3.  
España Industrial, 1; A. Tetuán, 1.  
Hércules, 1; Avilés, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

|             |    |   |   |   |    |    |    |
|-------------|----|---|---|---|----|----|----|
| Coruña      | 10 | 5 | 1 | 4 | 15 | 11 | 11 |
| España Ind. | 10 | 4 | 3 | 3 | 20 | 11 | 11 |
| Celta       | 10 | 4 | 2 | 4 | 18 | 17 | 10 |
| A. Tetuán   | 10 | 4 | 2 | 4 | 15 | 13 | 10 |
| Avilés      | 10 | 4 | 1 | 5 | 14 | 22 | 9  |
| Hércules    | 10 | 4 | 1 | 5 | 12 | 19 | 9  |

Por el resultado final de la liguilla, les corresponde ascender al Coruña y al España Industrial. No obstante, queda la cosa a merced de la decisión que tomen el equipo catalán y la Federación Española.

#### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

(Primer grupo)

Salamanca, 4; Mataró, 1.  
Sestao, 4; Leonesa, 3.

J. G. E. P. F. C. P.

|                |   |   |   |   |    |    |    |
|----------------|---|---|---|---|----|----|----|
| G. Torrelavega | 8 | 5 | 0 | 3 | 17 | 11 | 10 |
| C. Leonesa     | 8 | 4 | 0 | 4 | 21 | 19 | 8  |
| Mataró         | 8 | 4 | 0 | 4 | 17 | 12 |    |
| Salamanca      | 8 | 4 | 0 | 4 | 12 | 10 | 8  |
| Sestao         | 8 | 3 | 0 | 5 | 11 | 21 | 6  |

Quedan en Segunda División los dos primeros clasificados.

#### PROMOCION A TERCERA DIVISION

San Martín de la Felguera, 2; Júpiter de León, 1.

#### COPA ANDALUZA

Málaga, 3; Jerez, 1.

### CLASIFICACIONES

#### LA GENERAL

1. Fritz Schaer, Suiza, 54 horas, 4 minutos, 42 segundos.  
2. Wagtmans, Holanda, 45 horas, 5 minutos, 5 segundos.  
3. Renaud, Ile-de-France, 54 horas, 7 minutos 34 segundos.  
4. Roks, Holanda, 54 horas, 7 minutos, 59 segundos.  
5. Bauvin, N. Centro, 54 horas, 8 minutos, 44 segundos.  
6. Van Est, Holanda, 54 horas, 9 minutos, 30 segundos.  
7. Voorting, Holanda, 54 horas, 9 minutos, 40 segundos.  
8. Mahe Oeste, 54 horas, 9 minutos, 50 segundos.  
9. Robic, Oeste, 54 horas, 10 minutos, 4 segundos.  
10. Astrua, Italia, mismo tiempo.  
11. Hassenforder, N-Centro, 54 horas, 10 minutos, 9 segundos.  
12. Meunier, N. Centro, 54 horas, 10 minutos, 56 segundos.  
13. Close, Bélgica, 54 horas, 11 minutos, 52 segundos.  
14. Lauredi, Francia, 54 horas, 11 minutos, 54 segundos.  
15. Impanis, Bélgica, 54 horas, 12 minutos, 9 segundos.  
16. Anzile, N. Centro, 54 horas, 12 minutos, 13 segundos.  
17. Erb, Luxemburgo, 54 horas, 12 minutos, 18 segundos.

### La asamblea del Levante

Que el Levante y sus seguidores no se arredran ante ningún contratiempo, quedó bien patente en la asamblea general celebrada ayer en el cine Lírico, del Grao. Con el local lleno de público y estando representadas las veintiséis peñas azulgranas, se ratificó la confianza a la Directiva que preside don Antonio Román. Este, tras agradecer la actitud de la hinchada azulgrana, expuso los proyectos que animan al club, entre los cuales, el más importante es la adquisición del campo de Vallejo. También agradeció la ayuda prestada al club por las primeras autoridades valencianas y muy especialmente por el excelentísimo señor gobernador civil. Terminó el acto, en el que reinó el mayor entusiasmo, con unas palabras del vicepresidente, señor Ruiz Gallart, interpretándose, por último, el himno al Levante, del maestro Olcina.



# Sesión plenaria de las Cortes Españolas

(Viene de la primera página)

Francisco Delgado Serrano, don Ramón Castillo Pérez, don Angel Fernández Picón, don José Lacart Muzas, don Jerónimo Ortiz de Urbina y don José Suárez Betancur. Terminada esta ceremonia, el señor Bilbao dió cuenta del fallecimiento, en el último interregno parlamentario, del Arzobispo de Valladolid, doctor García y García, y del teniente general Barrón, ambos procuradores en Cortes. Respecto al doctor García y García, el señor Bilbao elogió las clarísimas virtudes que le adornaban, la sabiduría teológica que poseía, su inagotable caridad. «Su gran empresa —dijo— fué la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús a España.»

En cuanto al teniente general Barrón, destacó que sufrió con gran estoicismo una dolorosa enfermedad y que fué un brillante general, de gran talento, de profundos merecimientos en el servicio de la patria y que siempre estuvo a punto en las empresas de mayor empeño, derrochando valor. Su callada modestia le hizo ganarse infinitud de simpatías. Fué un ejemplo de disciplina y de dotes de mando y se ganó la adoración de sus soldados.

Por unanimidad se aprobó que constase en acta el sentimiento de las Cortes por el fallecimiento del doctor García y García y el teniente general Barrón.

El presidente agregó que se proponía dedicar unas palabras a la gloriosa fecha del 18 de julio. Acabó de regresar —dijo— de los funerales por el alma del señor Calvo Sotelo, del insigne hombre público que en la madrugada del día de hoy, hace 17 años, fué sacado de su hogar y asesinado vilmente. La alevosía que con él se cometió fué un crimen de Estado, anunciado en este salón y cometido con la mayor de las villanías. Por tanto, el señor Calvo Sotelo ha pasado a la inmortalidad y me creo en el deber de dedicarle estas palabras de recuerdo, que supongo compartís todos conmigo, porque en definitiva es un homenaje de la patria agradecida al que supo alzarse para defenderla. Luego explicó el presidente el sentido de la fecha del 18 de julio y definió lo que significa el concepto continuidad. Continuidad que no podemos invocar como un derecho si no estamos dispuestos a practicarla como un deber. Y nunca podremos gritar ¡Arriba España!, si no estamos dispuestos a apurarla sobre nuestros propios hombros y con nuestros propios brazos. Continuidad es constancia de los avances en la obra hasta metas más altas; significa el depósito de los principios y de los ideales que en julio alteramos. Por eso el deber de estas Cortes ha sido, es y será mantener con toda ortodoxia esos principios de continuidad que son la justicia en las resoluciones, la solidaridad entre las clases sociales, el trabajo como virtud común a todos los españoles en el camino de servicio que ha trazado el Caudillo. (Grandes aplausos subrayaron las palabras del señor Bilbao.) A continuación se entra en el orden del día.

El secretario de las Cortes, señor Romojaro, procedió a la lectura del proyecto de ley de industrialización de la provincia de Jaén. Defendió el dictamen el procurador señor Martínez Hermosilla, el cual comenzó exponiendo la situación de la provincia de Jaén en relación con la política española a lo largo de muchos años.

El contraste con esta posición de abandono es precisamente el nuevo proyecto de ley dirigido a orientar las iniciativas de la citada provincia, dirigir la acción de la administración y alentar a los jiennenses a la solución de sus propios problemas, para establecer y mantener

una inquietud que permita alcanzar su bienestar, se ha tenido en cuenta que una de las características de nuestro Movimiento es el realismo en su legislación. Por ello el dictamen ha respetado la propuesta contenida en el proyecto que presupone la inversión de 3.958 millones de los cuales cerca de dos mil quinientos millones están destinados a obras hidráulicas, construcción y mejora de ferrocarriles; más de 107 millones a investigaciones mineras; industrialización y electrificación de la provincia y 375 millones a trabajos de colonización y repoblación forestal. Hay consignaciones para la terminación del pantano de Guadalén Bajo y la construcción de otros cinco.

En cuanto a la repoblación forestal es muy importante el número de hectáreas afectadas por el nuevo plan. Completan las realizaciones expuestas la prospección con la máxima intensidad de nuevas aguas subterráneas que el Ministerio de Industria se propone realizar y la investigación minera en las zonas del Centenillo y Montezón. La electrificación de la provincia alanza la construcción de 630 kilómetros de línea. En resumen el proyecto de ley establece las condiciones básicas para la mejora del marco económico de la provincia sobre el que ha de apoyarse el problema fundamental que es la organización de sus economías agraria e industrial. (Fué muy aplaudido.)

Terminado el discurso, el señor Martínez Hermosilla hace uso de la palabra el ministro de Obras Públicas. Empezó el conde de Vallellano refiriéndose al plan de Badajoz, ya aprobado, y dice que lo mismo que se ha realizado allí se realizará en esta última provincia. Jaén cuenta con cuatro pantanos y en el nuevo plan propone la construcción de cinco más, que se apoyarán sobre las espaldas de Sierra Morena.

Advierte el ministro que las divisiones no se han establecido con un orden administrativo, sino en atención a los intereses económico-

geográficos. El abastecimiento de aguas es la principal preocupación dentro de este plan que se somete a la aprobación de la Cámara. Si importante es el problema de los riegos, mucho más resulta el del abastecimiento de aguas en una provincia que, como la de Jaén, cuenta con 800.000 habitantes y sólo están abastecidos un 20 por 100 de los núcleos poblados. Eso en condiciones aceptables, porque completamente sólo están cinco o seis ciudades importantes. A esto va encaminado, pues, el plan de que nos ocupamos.

Expone a continuación cómo se han de llevar a cabo las obras de abastecimiento de aguas que se realizarán, como prevé el plan, en un plazo de quince años. Luego pasa a ocuparse del problema ferroviario.

El conde de Vallellano dice que hubiera deseado hacer unas consideraciones acerca del plan, en general, en sus tres aspectos: construcción de ferrocarriles, desenvolvimiento de la Renfe y ferrocarriles secundarios y de vía estrecha; pero ni el tiempo ni la ocasión se lo permiten. Ahora bien; tiene que decir que a España le incumben la obligación de cumplir el programa ordenador de los ferrocarriles, que pone en primer lugar la terminación de los ferrocarriles de tres líneas fundamentales: la de Baeza, a las líneas de Andalucía; la de Burgos, para el Norte de España, y la de Madrid, para toda la Península.

Refiriéndose concretamente al plan de Badajoz, dice que el ferrocarril de Baeza a Utiel llegará a Albaladejo, con el fin de enlazar con la línea de Levante. Este trazado, de 209 kilómetros, permitirá el riego de 115.000 hectáreas de olivares y llegará hasta la sierra de Cazorla, para conseguir con rapidez y oportunamente la salida de la gran riqueza maderera de la región.

En cuanto al ferrocarril importante de Puertollano a Marmolejo, dice el ministro que está bastante avanzada la obra, pero que para ponerla en marcha se pre-

cisan todavía unos 400 millones de pesetas. Duplicará las comunicaciones en Andalucía y evitará el embotellamiento de Despeñaperros.

Subraya que en Puertollano se ha creado un gran complejo industrial por la Empresa Calvo Sotelo, merced a la acertada gestión y a la clarísima visión del señor Suanes. Lo mismo que la que existe en Escatrón y la menos importante de Ponferrada. «Todo esto —dice el ministro— no puede quedar como está, sino que debe buscarse un enlace ferroviario capaz de dar salida a las 130.000 toneladas de carburo y 70.000 en abonos de esa zona de Puertollano. Ese gran complejo industrial ha de aprovecharse con todas sus consecuencias, con procedimiento rápido y directo.

Completa después la visión del problema y señala que en el plan se ha rechazado todo lo referente a carreteras, porque ya hace unos meses, en el programa que él trazó de carácter general para toda España, iban comprendidas las de Jaén. Con respecto a la creación de nuevas industrias, dijo que en el plan se va a la mejora de las existentes, perfeccionándolas convenientemente, para lo cual Jaén cuenta con grandes cuantidades.

Recuerda que en la época de las Cortes Constituyentes, él y otros diputados visitaron la provincia de Jaén, en donde fueron recibidos por los campesinos con las hoces en la mano, lo que demuestra el odio que habían sembrado las propagandas de aquella época. Ahora, en cambio, estuvo allí también y he comprobado el cariño, la alegría y la satisfacción que reina en toda la comarca gracias a la paz que disfrutamos todos los españoles, merced a la política de realizaciones que el Caudillo y su Gobierno practican desde hace dieciséis años. Todo eso no tiene más que un nombre —añadió—: el de Franco. (Una prolongada ovación acogió las palabras finales del conde de Vallellano.)

Seguidamente quedó aprobado el proyecto.

El señor Romojaro leyó a continuación el proyecto de ley sobre régimen jurídico de las sociedades

de responsabilidad limitada, cuyo dictamen defiende el señor Mijangos. Dice que se trata de una regulación flexible de las sociedades de responsabilidad limitada, a base de normas dispositivas, al contrario de lo que sucede con las anónimas, regidas en su mayoría por preceptos de derecho coactivo. Se concede, pues, una gran autonomía a la voluntad. El viejo problema de si las limitadas tienen denominación o razón social, se resuelve admitiendo su designación de los dos modos. No se adscribe la sociedad al tipo personalidad ni al capitalista, sino que se la considera autónoma y equidistante de esos dos tipos. Se facilita en gran medida el acceso a la sociedad del personal de las empresas, a base de aumentar el número de socios y disminuir la cuantía de las cuotas sociales. Partiendo del principio de la negociabilidad de los bienes, se regula la transmisión intervivos y motis causa de las cuotas sociales. En determinados casos se permite que la voluntad social se integre por manifestaciones subjetivas de los socios expresadas por correspondencia. Por economía legislativa se siguen las normas que se dictaron para las anónimas en aquellos casos en que se trata de nuestros esenciales idénticos, y, finalmente, se recogen todas las enseñanzas que se desprenden del derecho comparado y la práctica notarial, creadora en nuestra patria de este tipo de entidad.

El dictamen queda aprobado. El presidente anuncia que esta tarde, a las seis, continuará la sesión, y seguidamente, el señor Fajoga da lectura al proyecto de ley de Ordenación de las Enseñanzas Económicas Comerciales, que defiende el señor Royo Villanova, el cual hace una breve exposición del desarrollo de los estudios oficiales de Comercio en España.

Se refiere a los trabajos realizados por el Ministerio para la elaboración del nuevo plan que se distingue en dos periodos: uno técnico que abarca los estudios periciales y del profesorado mercantil, que se cursará en las escuelas de Comercio; y otro universitario, que se incorpora a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, en el que se refunden la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas y los altos estudios mercantiles, esto es, la intendencia y el actuariado. En el período técnico se refuerza la base cultural del grado pericial, que sigue durando cinco años, y se elevan a tres los del profesorado mercantil, por la incorporación al plan de nuevas materias técnico-administrativas, con el fin de lograr que el profesor mercantil alcance el grado de conomientista que requiere su función en el ámbito profesional.

La licenciatura de económicas y comerciales, es, pues, la coronación de los estudios mercantiles después de terminados los ocho años del período técnico. Pero la licenciatura es, al mismo tiempo, un cuerpo de estudios facultativos propios y un grado independiente respecto de los estudios del bachillerato superior. Por consiguiente debe haber una doble vía de acceso a la Facultad: la normal del bachillerato y la especial del período técnico. El título de profesor mercantil habilita para el ingreso directo en la sección de Económicas y Comerciales. El proyecto prevé que por decreto se determinarán las asignaturas del profesorado mercantil que hayan de ser convalidadas para seguir en dicha sección los estudios correspondientes.

Terminó diciendo que la aprobación de la nueva ley contribuirá al mejoramiento de las enseñanzas económicas y mercantiles. —Cifra.

SE APRUEBA EL PROYECTO DE LEY DE ESTUDIOS MERCANTILES

Madrid, 13. — Terminado el discurso del señor Royo Villanova, fué aprobado el proyecto, y a las dos y media de la tarde se levantó la sesión, para reanudarla a las seis

## LIQUIDACION de CUATRO MILLONES DE PRENDAS DE VESTIR

Esto supone, vestir a mucha gente, pero

### USTED DEBE ADELANTARSE

Le aconsejamos nos visite pronto. AHORRARA MUCHO DINERO porque podrá adquirir cuanto desee hasta por la mitad de los precios, ya reducidos de LA FABRICA

Invierta su dinero, aunque tenga que guardar las prendas para el entrante invierno. ES SU GRAN OCAION. Elija sus:

CAZADORAS  
PLAYERAS  
PANTALONES TENIS  
PESCADORAS  
PANTALONES OXFORD  
BUZOS  
PICHIS

AMERICANAS SPORT  
PELLIZAS  
CANADIENSES  
GABANES  
GABARDINAS  
COMANDOS  
TRAJES fresco y entretiempo

TAXISTAS: NO COBREN el viaje a quienes vengán a comprar a esta Casa, pues se les abonará en LA FABRICA

SIEMPRE HE VENDIDO BARATO - ¡HOY CASI LO REGALO!!  
LA FABRICA - CADIZ, 54 - Valencia



# POR ESOS RUEDOS

## La quinta de feria en Pamplona, pasada por agua

### Grave cogida de Nacional en Vista Alegre

#### Y de Victoriano Roger, en Palma de Mallorca

Con un lleno en el graderío y tiempo lluvioso se celebró la quinta corrida de Feria en Pamplona, llegándose a poner la arena como un barrizal.

Los toros, de Francisco Ramírez, fueron mansos y de malas intenciones, salvo el primero y quinto de la tarde, que pelearon con bravura.

Antonio Bienvenida hizo dos faenas estimables, despachando a su primero de un pinchazo, media estocada y descabello, a su segundo, de un pinchazo y una entera, siendo ovacionado en ambos.

El Ranchero, muy voluntarioso, pero no consiguió cuajar faena por la indole del bicho. Mató de un pinchazo y estocada, siendo aplaudido. En su otro toro realizó una gran faena que coronó con un pinchazo y una estocada entera, cortando las dos orejas de su enemigo.

Isidro Marin toreó por naturales al primero de su lote, sufriendo una aparatosa cogida sin consecuencias. Mató de una estocada y descabello, y fué muy aplaudido. Pitos al toro. En el último toro, con lluvia persistente, sufrió otra aparatosa cogida, de la que por suerte salió también ileso. Mató de un pinchazo, estocada y descabello, oyendo una gran ovación por su valor.

El encierro de estos toros había sido de gran emoción por el nervio de las reses. Los mozos corrieron en gran número, y por fortuna sólo hubo algunos leves puntazos. Tras el encierro, se celebró la movida llevada de vacas emboladas, con sus intervalos de olgorio, música de gaitas y baile de los mozos en el redondel.

En la plaza madrileña de Vista Alegre se lidió un conjunto de toros heterogéneo, por los diestros Nacional, Liceaga y Rafael Santacruz.

El primer toro fué de Bernardo de Quirós, el segundo y el sexto de Isabel Flores, y los otros tres de Isabel Rosa.

La corrida no ofreció notas destacables, salvo la lamentable de la cogida de Nacional al iniciar la faena de muleta en su primer toro.

El parte facultativo facilitado en la enfermería dice: "Herida por asta de toro en la región glútea, con un trayecto de diez centímetros, que se dirige hacia arriba y atrás, e interesa tegumentos y la masa muscular glútea mayor y menor; otra en el escroto, con salida en región pubiana, de pronóstico grave. — Doctor Lumbreras."

En Palma de Mallorca se celebró una novillada con reses de Félix Nogués, para Victoriano Roger "Valencia", Chacarte y Parrita.

Victoriano Roger resultó cogido al lanzar al primero de frente por detrás, y fué conducido a la enfermería, donde se le apreció una herida de doce centímetros en el tercio inferior de la cara antero-interna del muslo

izquierdo, que secciona el vasto interno. Pronóstico grave.

Quedó así la corrida convertida en un mano a mano.

Chacarte cortó oreja en su se-

gundo y fué ovacionado en los otros dos.

Parrita, ovacionado en sus dos primeros y faena de aliño en el otro.

T I E R R A D E P A S I O N . 57

"buggles", acudió a depositar su voto. Estos hombres eran estrechamente vigilados por Shadrach Spilker y Sherry Quaternight, quienes de un modo extraordinario actuaban de guardianes del colegio. Cada hombre que se dirigía a votar era minuciosamente cacheado.

Antes del mediodía Quaternight pudo informar a Henry de que no llegaban a una docena los hombres de Bedestown que se habían presentado a votar. Hasta aquel momento noventa votos a favor de Jericó se depositaron en la urna. Bedestown, según anunció, no envió ningún contingente de electores.

La tarde declinaba ya. Archelaus, seguro del resultado, salió de su oficina para depositar su voto. Saludó al entrar a la muchedumbre que se agolpaba delante del colegio, y estrechó la mano de los tres jueces al aproximarse a la mesa. Cuando volvió a la calle se oyeron comentarios admirativos.

—Mirale.

—Sabe lo que se hace.

—Jericó tiene asegurada la elección.

—Y se lo debemos a ese hombre.

—Henry Archelaus es una maravilla.

Henry pudo oír algunos de esos comentarios y se sintió halagado. Había hecho el cálculo de que la rivalidad de las dos ciudades, a más de su comportamiento en las elecciones, afianzaría su posición en Jericó, y esos halagüenos murmullos probaban que estaba en lo cierto.

Volvió a su oficina. El sol se hundía en el poniente y se extendían las sombras. En aquellos momentos se tenía la seguridad de que Bedestown no participaba en las elecciones. Se habían depositado ciento noventa votos —muy pocos hasta para un condado de población tan escasa como el de Blair.

Era necesario presentar un resultado más brillante. Ordenes emanadas de la oficina de Archelaus, se llevaron a cumplimiento por los lugartenientes del prohombre.

Chet Tooley trabajaba afanosamente en su imprenta. Con gran ambición periodística preparaba los titulares y el texto de la primera página del "Clarín", esperando sólo los últimos resultados para comunicarlos debidamente a sus lectores.

La votación terminaba a las siete, y a las seis y treinta el éxito de las órdenes de Archelaus se hizo patente. Jericó había sido explorado en busca de votantes, y se capturó a varios jornaleros. Fueron llevados primeramente a la Farmacia Potlicker. Y, al aparecer delante del "Ayuntamiento", conducidos por los dos vagos del pueblo, Willie Madden y Poke Trembley, presentaban evidentes señales de haber sido bien tratados por el versátil boticario.

Casi todos eran holgazanes —con los que contaba Henry como reserva para lanzarla en última instancia en la batalla de

15. — Publicado con autorización del editor Luis de Catal

P A U L I . W E L L M A N 60

ejemplares de la edición —ejemplares cuya tinta estaba tan fresca que manchaba los dedos.

El interés por el periódico se agotó al cabo de un tiempo y la multitud, muy saturada de alcohol, salió a la calle, en busca de diversiones. Frente al Hotel Apex se detuvo para cantarles a los huéspedes "La Muchacha que Dejó al Partir", con una letra de su invención:

Ella se metió en la cama  
y se tapó la cabeza  
para que no la encontrara.

Cuatro casas más abajo, mistress Putnam Hatch se vió obligada a cubrirse honestamente los oídos para no oír aquellas y otras peores vulgaridades. Hacía ya un buen rato que ella, el diácono y el sacerdote se habían retirado a sus domicilios, con el convencimiento de que la noche no era apropiada para la gente de iglesia.

Pero dar serenatas a los del hotel pronto dejó de ser una novedad, y buscó la inventiva nuevas y obscenas letras para "La Muchacha que Dejó al Partir". Jericó excitado, quería divertirse por el medio que fuese.

Un aullido súbito dominó el griterío:

—¡Al final de la calle hay unos recién casados!

Las voces que respondieron a ese aviso temblaban de exaltación y locura.

—¡Shiverree! "¡Shiverree!"

Un charivari (1) —"Shiverree" para los habitantes de la Hierba Corta— era exactamente lo que los trastornados cerebros de la trastornada Jericó deseaban. Había, además, en ello como una excitante aura sexual, una ocasión para obscenidades y crueldades.

En la penumbrosa calle el sentido se movió confusamente. Vociferaba, y tenía toda la apariencia de un grupo de "linchadores". La mayoría de sus componentes eran hombres y muchachos, pero les seguían algunas mujeres y niñas.

—¡Mira allí! —gritó un jovenzuelo, y otro silbó con admiración.

La muchacha llamada Gussie Gosney acababa de unirse a la muchedumbre. Había visto el tumulto desde su dormitorio y se lanzó a la calle. Aun en la obscuridad se destacaba de las otras hembras de Jericó por el tono rubio de sus cabellos más bien presentido que visto, y por su atrayente figura.

—¿No es esa la chica del Bon Ton?

—Si mis ojos no me engañan.

(1) En Norteamérica "charivari" significa lo que nosotros llamamos "gresca". — N. del U.

# PIDO LA PALABRA

1.940.—LUZ, MAS LUZ PARA LA AVENIDA DE JACINTO BENAVENTE

Ruego a usted de publicidad en la sección de "Pido la palabra", de lo que a continuación expongo:

"Todos los que habitamos, en la hermosa Avenida de Jacinto Benavente, en el trozo comprendido desde el puente de Aragón hasta la confluencia de la calle Reina Doña Germana, estamos extrañadísimo al observar que desde algún tiempo a esta parte permanezca en la más completa obscuridad precisamente hasta las diez de la noche y a veces más tarde. Esta extrañeza está justificada por el hecho de aparecer iluminado el res-

to del paseo, o sea desde la citada calle Reina Doña Germana hasta el nuevo puente del Angel Custodio.

¿Obedece esto a medidas de restricción? Porque nuestra extrañeza aumenta al comprobar que en el trozo iluminado no existe un solo banco y en el que permanece oscuro están precisamente muy prodigados y muy bien (o muy mal) ocupados por cierto.

Confiamos en que esta deficiencia quedará subsanada a la mayor brevedad, con lo cual quedaremos muy agradecidos y satisfechos todos los que habitamos en la citada Avenida.

Con gracias le saluda atento y seguro servidor, q. e. s. m.,

L. R. B.



## Cotizaciones de frutos en el Mercado de Abastos de Valencia

Relación detallada de géneros vendidos y cotizaciones (medio, máximo y mínimo) correspondientes al día de la fecha:

| FRUTAS        |                              |
|---------------|------------------------------|
| Albaricoques, | 1'40, 2 y 0'50 pe-<br>cetas. |
| Brevas,       | 2'50, 3'50 y 1.              |
| Ciruelos,     | 2'75, 3'50 y 1'75.           |
| Cerezas,      | 3'50, 4'50 y 2.              |
| Manzanas,     | 2'50, 9 y 1'50.              |
| Melones,      | 2, 2'75 y 0'50.              |
| Melocotones,  | 3'50, 5'50 y 2.              |
| Peras,        | 5, 7 y 2.                    |
| Pavías,       | 3'50, 4'00 y 2.              |
| Sandías,      | 1'75, 2'25 y 1'25.           |
| VERDURAS      |                              |
| Acelgas,      | 2'25, 2'50 y 1'75.           |
| Ajos secos,   | 5'75, 6'50 y 4.              |
| Berenjenas,   | 4'90, 6'50 y 3'50.           |

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| Calabacetas,      | 0'50, 0'75 y 0'40. |
| Carlótas,         | 2'25, 3 y 0'50.    |
| Cebollas,         | 0'30, 0'45 y 0'25. |
| Chirivias,        | 2, 2'25 y 1'75.    |
| Garrofón,         | 4'75, 5'25 y 4'25. |
| Herradura,        | 2'25, 2'75 y 1'50. |
| Judías verdes,    | 3'50, 4 y 1'75.    |
| Lechuga,          | 3'25, 4'25 y 1.    |
| Limonas,          | 6, 6'50 y 1.       |
| Nabos,            | 2, 2'50 y 1'50.    |
| Patatas,          | 1'65, 1'80 y 1'25. |
| Pepinos,          | 0'50, 0'75 y 0'40. |
| Pimientos verdes, | 4'25, 4'75 y 4.    |
| Rábanos,          | 2, 2'25 y 1'75.    |
| Repollo,          | 23, 28 y 18.       |
| Tabella,          | 2'25, 3 y 1'50.    |
| Tomates,          | 2'35, 2'70 y 1'50. |

**A PLAZOS** Relojes

FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS

**ROTVAL** APAR. 678  
MADRID

# Economía y Comercio

## La preocupación por las fuentes de energía Durante 1952 se invirtieron en Europa 550 millones de dólares en las explotaciones de carbón

Pese a ello la producción real no alcanzó la cifra prevista, aunque registró un aumento de once millones de toneladas respecto de 1951

No es preciso insistir sobre la importancia de las fuentes de energía. Las explotaciones hidroeléctricas, las cuestiones relativas al petróleo, siempre de actualidad, y la incansante búsqueda de nuevas fuentes

energéticas son buena muestra del interés que para el desarrollo económico de todos los países significan los avances conseguidos en este sector.

Sin embargo, merece ser subra-

yado que no obstante la actualización de numerosas y nuevas fuentes de energía potenciales, el carbón continúa siendo la base fundamental de los procesos industriales, como ha resaltado atinadamente un reciente estudio llevado a cabo por la Organización Europea de Cooperación Económica, relativo a los problemas carboníferos de nuestro continente.

Repetidas veces han sido discutidas en el ámbito internacional las espinosas cuestiones provocadas por la reducción de la producción de este combustible en Europa, llegándose a decir, gráficamente, que el carbón era una mancha negra dentro de la economía del continente.

El reciente informe de la OEEC sobre la producción de combustibles sólidos en 1952 y las previsiones de consumo para el año actual, señala que en 1953 el mercado tenderá a lograr el deseado equilibrio entre la oferta y la demanda. Mientras que en 1951, se atravesó una fase de aguda escasez, el pasado año representó una mejoría, de acuerdo con los más fáciles provisionamientos y la posibilidad registrada de acumular existencia de importancia en los actores de consumo más calificados.

Es indudable que 1952 ha significado un paso importante dentro de la recuperación económica europea, pero, de todos modos, la producción real de combustible sólido no consiguió alcanzar el nivel que se había previsto oportunamente, y, aunque se alcanzó un aumento de once millones de toneladas respecto a la cifra de 1951, el incremento calculado era todavía de cinco millones más. Buena parte de la mejoría experimentada por la producción de carbón se debió a las fuertes inversiones llevadas a cabo, a fin de mejorar las explotaciones, que rebasaron la cifra de 550 millones de dólares. En este sentido la labor de la Comunidad del Carbón y del Acero, cristalización del famoso plan Schuman de integración siderúrgica, verdadera realidad desde el pasado mes de febrero, ha sido factor eficaz que ha impulsado la cifra de producción al conseguir aumentar la productividad.

Para el año 1953 se confía en un aumento de las disponibilidades que permita un ajuste conveniente entre la producción y el consumo. Es decir, que en este año se espera solucionar, en gran parte, el problema de las fuentes de energía en Europa, ya que aparte del aumento de las disponibilidades de carbón, en los recientes trabajos del Comité de Transportes de la Comisión Económica Europea, reunida en Ginebra, ha sido estudiado por técnicos de 17 países el tema de la cooperación internacional en el intercambio de electricidad. En concreto se ha planteado el intercambio entre Bélgica, la cuenca del Rhur y el Norte de Francia, que, en conjunto, constituyen una zona estratégica dentro de las comunicaciones europeas.

Todos estos avances habrán de repercutir necesariamente en la recuperación económica del continente por la que tan activamente se viene trabajando.

58

PAUL I. WELLMAN

TIERRA DE PASION

59

Los votos si se hacia necesario contener un posible avance de Bedestown—. Como tuvo que apelar a ellos para otra cosa, subieron las escaleras del colegio tambaleándose y marcaron y echaron sus votos en la urna, según las instrucciones recibidas. Poco después los jueces se retiraron a otra habitación para proceder al escrutinio.

En el umbral permanecieron Quaternight y Spilker, escuchando con atención. Earl Chew, el barbero, leía los votos. Prud Weaver supervisaba el recuento.

—Jerico —dijo la voz del barbero.

—Otro —respondió el segador.

—Otro.

Monotonamente las voces prosiguieron. Tan solo unos contados votos en favor de Bedestown turbaron esa apacible marea.

—Esto va bien —afirmó Spilker.

Los jueces aparecieron en la puerta.

—Aquí está el informe del Comité electoral —manifestó Comingo solemnemente. Spilker lo tomó con su única mano y se dirigió corriendo a la oficina de Henry Archelaus.

Ante la puerta de la oficina una gran muchedumbre se apiñaba aguardando el resultado.

Henry asomó en la puerta y fue recibido con vitores.

—Caballeros —dijo—, como delegado especial para las elecciones acabo de recibir el informe del Comité. El resultado final es el que sigue: Bedestown, treinta y dos votos. Jerico, ciento noventa y cuatro!

3

Un fuerte alarido salió de la garganta de Jerico cuando se supo el resultado. Las voces sonaron jubilosas, oyéndose entre ellas frases de bravata.

—¡Esto enseñará a los vagabundos de Bedestown!

—¡Hurra por Jerico!

—¡Al infierno Bedestown!

Archelaus, en el umbral de su oficina, sonrió benevolmente. Los muchachos tenían ganas de divertirse. Y él se había preocupado de que no les faltasen diversiones.

No es que Archelaus se cuidara personalmente de ello. La apariencia de respetabilidad debía ser guardada en su posición, por lo que fueron otros los que organizaron la parte menos respetable del programa.

Al otro lado de la calle, delante del almacén de Cox y McCus-Sage, se había reunido un pequeño grupo que desaprobaba los festejos, y del que Henry no se podía olvidar. Eran el predicador Reverendo Mordecai North, de severo rostro, y junto a él su diácono, Putnam Hatch, y la intransigente esposa del diácono.

Sus rostros daban a entender hasta qué punto condenaban la ruidosa alegría. Henry, con el ceño fruncido, desfiló esa mirada. Entretanto, un hombre circulaba por en medio de los grupos: Sherry Quaternight, luciendo sus blancos dientes y exhibiendo su atezada figura. Una palabra aquí, una sonrisa allá, un guiño más allá, e instantáneamente los grupos le comprendían. En confusa y revuelta masa bajaron por la calle hacia la farmacia de Pollicker, alegres y turbulentos, con el espigado ataquaci a la cabeza.

En un rincón de la tienda se veía un barril de "whisky", dispuesto para repartir su contenido.

—¡Mirad eso!

—¡Acerte para la alegría!

—¡Es lo que estaba faltando!

—¡Que me den un vaso muy hondo!

Vasos, tazas y pots fueron distribuidos a los hombres, que se lanzaron sobre el licor. En apiñado grupo rodearon el barril, gritando, bebiendo y cantando.

—¡Hurra por Jerico!

—¡Muchachos, estamos en camino de grandes cosas!

—¡Viva el viejo Hank Archelaus!

Henry, un poco apartado, oyó ese último vitor y le llenó de satisfacción. Si bien se cuidaba de permanecer en la sombra no le disgustaba recibir esa inesperada prueba de agradecimiento por las diversiones que proporcionó.

Se produjeron un nuevo alarido y un segundo hacinamiento. Chet Tooley, el periodista, había dado a la luz pública el fruto de su trabajo —nada menos que una sorprendente edición "extraordinaria" del "Clarín Semanal", con grandes titulares, que era su orgullo y regocijo, la obra maestra de toda su carrera periodística.

En la cabecera de la primera página velase a dos columnas un tosco grabado en madera que representaba a un gallo cantando. Rodeaba al ave de corral otro grabado, igualmente tosco, de la bandera norteamericana. Bajo tal aparato letase en las titulares:

¡Chilla, pajarraco, chilla!

El pueblo ha hablado y su decisión es terminante!

¡Jerico es la capital del condado!

Por una inmensa mayoría los contribuyentes del condado de Blair, ejerciendo su derecho soberano de votación, han designado esta Municipalidad como sede de Coblerno!

¡Gloria, gloria, aleluya!

El grito exultante de las grandes titulares negras fue contestado por un rugido atronador de la masa. Tooley continuaba trabajando en su imprenta, y no descansaba más que para reanunciarse con "whisky" que le servían en pots y vasos algunos administradores que colaboraban con él en el reparto de nuevos



# LA CAMARA Y EL TELON

Estreno de "Rostro al mar", en Metropol

Nacionalidad: Española. Producción: Tital Films-Bofarull. Dirección: Carlos Serrano de Osma. Intérpretes: Eulalia Montero, Carlo Tamberlani, Antonio Bofarull y Juan M. Soriano. Fecha de estreno: 11 de julio de 1953.

Un tema sugestivo e interesante y, sobre todo, de gran fuerza humana para nosotros, ha servido de base para la película que con el título de "Rostro al mar", se estrenó el sábado en el Metropol. Lo que de discreto tiene su realización e interpretación, está compensado con esa humana consistencia y especialmente por la finalidad ambicional que tuvieron sus productores al atacar este film.

"Rostro al mar" plantea un problema particular en el final de nuestra guerra. Las andanzas y desventuras de un exilado, primero en Francia y después en Rusia. En el fondo de su ser lleva bien arraigado el cariño a la patria, a la que regresa con alegría para rehacer su hogar y su vida, recobrando de esa manera su paz y la de los suyos.

Está bien trazado el tema y enlazado hábilmente con un suceso sentimental y amoroso, que proporciona a la cinta un buen ambiente.

Técnicamente, "Rostro al mar" es sólo una película discreta. Su realización, a cargo del director Carlos Serrano de Osma, se limita a seguir la acción sin virtuosismos, con procedimientos sencillos.

Por otra parte, igualmente discreta es la interpretación, en la que sobresale la labor de Eulalia Montero, junto al actor italiano Carlo Tamberlani y el propio productor Antonio Bofarull, siempre efectivo y bastante natural.

El programa del Metropol se completa con la reposición del film norteamericano titulado "La calle sin nombre", que interpretan Richard Widmark y Mark Stevens.

## Hoy, cinco estrenos cinematográficos

Esta semana ocurre un curioso fenómeno cinematográfico nada corriente. Aunque todos los salones permanecen, naturalmente, abiertos, no es frecuente que en este momento de la temporada se produzcan, a la vez, tanto estrenos. Y eso teniendo en cuenta que el sábado estrenó el Metropol, cosa que en ese salón es ya habitual. Veamos las novedades que nos ofrecen en esta semana los cines de Valencia:

### «TARZAN Y LA FUENTE MÁGICA», EN EL CAPITOL

Nuevamente el héroe de la selva, Tarzán, ha servido de base para una película. Quizá no sea la última tampoco que desarrolle las andanzas de ese hombre primitivo que vive entre los animales salvajes con su misma fuerza y astucia.

Esta película —también norteamericana— ha sido dirigida por Lee Sholem, según la narración de Edgar Rice Burroughs.

Son sus principales intérpretes, Lex Barker y Brenda Joyce.

La película pertenece a la casa R. K. O. Radio Films.

### «AMAYA», EN RIALTO

Cifesa presenta hoy en su salón Rialto una película española titulada «Amaya», inspirada en la novela de F. Navarro Villoslada, que traslada su acción a tiempos remotos de la historia patria.

Ha sido dirigida la cinta por Luis Marquina, estando la cámara a cargo de José F. Aguayo y Enrique Guerner, estando a su cargo, respectivamente, los interiores y exteriores.

Interpretan «Amaya», Susana Canales, Julio Peña, José Bódalo, Rafael Luis Calvo, Eugenia Zuffoli, Armando Moreno y Manolo Morán.

### «MARIA MONTECRISTO» Y «SIN PIEDAD», EN EL GRAN VIA

El Gran Via bate esta semana su propio record. Su programa ofrece dos películas de estreno.

«Maria Montecristo» es una película argentina de aventuras en la que se ofrecen intrigas y emociones. Está interpretada por Zully Moreno y Arturo de Córdoba, dos artistas del mayor prestigio en aquellas latitudes.

«Sin piedad» es un film italiano de producciones Lux-Film, dirigido por Alberto Lattuada e interpretado en sus principales papeles por Carla del Poggio y John Kitzmiller.

### «¡AQUELLOS DIAS FELICES!», EN OLYMPIA

Mercurio Films presenta al público valenciano en la pantalla de Olympia, una película titulada «¡Aquellos días felices!».

Se trata de una comedia de humor dirigida por Frank Launder e interpretada por Alastair Sim y Margaret Rutherford.

Este es el variado panorama que ofrecen las carteleras de los cines de estreno en Valencia. Los amantes del séptimo arte, los que acuden semana tras semana a nuestros salones, sin importarles el calor, tienen esta semana donde elegir.

### Cartel de turismo

En un escaparate de una conocida agencia de viajes de Milán se exhibía el siguiente cartel anunciador: "Visita Roma, la Ciudad Eterna, escenario de la colosal producción cinematográfica norteamericana "Quo Vadis?"

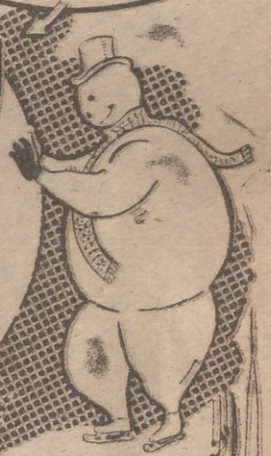


Plaza de Toros Valencia

Quedan solo

7 DIAS DE ACTUACION DE

Holiday on ICE 1953 de NEW YORK



28 CUADROS \* 125 DE COMPAÑIA

No deje de admirar este Espectáculo de ensueño con los Campeones del Patinaje

HOY A LAS 10'45 NOCHE

HOY Y TODOS LOS DIAS, DESPACHO DE LOCALIDADES Y ENTRADAS DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA



Rialto REFRIGERADO

HOY LUNES ESTRENO

Una superproducción que sobrecoge por su grandeza y apasiona por su interés



Bárbaras luchas en un patético momento de la historia de España  
SUGESTIVA - EMOCIONANTE - ESPECTACULAR  
TOLERADO MENORES

TERRAZA LAURIA BERLIN OCCIDENTE Y PEKIN

OLYMPIA

HOY, LUNES ESTRENO

MERCURIO FILMS presenta a



ALASTAIR SIM • MARGARET RUTHERFORD

¡AQUELLOS DIAS FELICES!

Director FRANK LAUNDER

TOLERADA PARA MENORES

Una divertida comedia de humor brillante y delicioso

## CARTELERA DE ESPECTUCULOS

### TEATROS

SERRANO.—7 y 11: En la oscuridad.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Tarzán y la fuente mágica. Tolerado menores.

GRAN VIA.—Sin piedad.

METROPOL.—La calle sin nombre y Rostro al mar.

OLYMPIA.—Se vende una canción.

REX (Cine en relieve).—Bwana, diablo de la selva. T. menores.

RIALTO (Refrigerado).—Amaya. Tolerado menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La forastera y La gran ilusión.

COLISEUM.—Luna de sangre y Vaya un par de marinos.

FRONTON.—Cinco besos y París a media noche.

TERRAZA GERMANIAS.—Las dos señoras Carroll y El burlador de Castilla.

TURIA.—El extraño caso del doctor Jekyll y La Lola se va a los puertos.

TYRIS.—Buenos días, señor Elefante y El mensaje de Fátima.

VARIOS

FERRAZA JARDIN DE RIALTO.—Tarde y noche: Ballet Miles Ristic, Cartex, Kary Mayer Mery Dugan, Catherine Trevil. Un programa de estrellas.

JORNADA — Página 11



## Concursos de JORNADA

# Buscamos una "estrella"



FOTO NUMERO 7. — SENORITA MARI CARMEN CHISVERT  
(Bases del Concurso, en tercera página)

## Rhee no obstaculizará las gestiones de tregua

### Sin renunciar a su objetivo de unificación de Corea

Seúl, 13. — El presidente Syngman se ha comprometido a no hacer nada, por ahora, que obstaculice los intentos de las Naciones Unidas de concertar un armisticio con los comunistas. Rhee, en una declaración facilitada a la prensa de las Naciones Unidas, ha dicho que sus conferencias con el secretario de Estado auxiliar norteamericano, Walter Robertson, han dejado algunas cuestiones aún sin resolver, que «requieren el estudio en algunas otras esferas gubernamentales».

«En espera del momento en que tal estudio se termine —ha dicho Rhee— no pienso hacer nada que sea interpretado como provocador de dicha dificultad alguna.»

El presidente Rhee posiblemente se refería a la conclusión de negociaciones y un armisticio en Corea. Ha reiterado, sin embargo, que no ha variado su actitud respecto a la petición de unificación e independencia de Corea. «Puede haber un cambio de métodos —dijo—, pero no de objetivos».—Efe.

#### CONDICIONES DEL ACUERDO CON ESTADOS UNIDOS

Seúl, 13. — En círculos norteamericanos autorizados se dice que los puntos convenidos entre el enviado del presidente Eisenhower y el presidente Rhee, son:

1. — Corea del Sur colaborará en el armisticio.
2. — Los Estados Unidos firmarán un pacto de defensa mutua con Corea del Sur.

3. — Corea del Sur recibirá ayuda económica y militar de los Estados Unidos.

4. — En la conferencia política que seguirá a la firma del armisticio, los Estados Unidos y Corea del Sur trabajarán conjuntamente para alcanzar la unificación de Corea.

5. — No habrá repatriación forzosa de prisioneros de guerra.

Cuando comenzaron las conversaciones, Rhee pedía la firma del pacto de seguridad mutua antes de la firma del armisticio. Robertson parece que le ha convencido de que esto era imposible. No obstante, las negociaciones referentes al pacto siguen su curso y ambos bandos han procedido a un nuevo intercambio de notas. — Efe.

## LA CHINA ROJA REFUERZA SU AYUDA AL VIETMINH

Washington, 13.—Francia ha informado a los Estados Unidos de que la China comunista ha aumentado considerablemente su ayuda a las fuerzas rebeldes de Indochina desde hace tres meses.

Se tiene entendido que los franceses han pedido 285 millones de dólares aproximadamente más de ayuda para la organización de 108 batallones de tropas indígenas con el fin de hacer frente a la amenaza intensificada. Bidault y sus asesores expusieron un nuevo plan francés para hacer frente al nuevo peligro y desencadenar una contraofensiva.—Efe.

## MUEBLES ARTESANIA

NUEVA SECCION DE LA

# CASA TAMARIT

FABRICA DE CAMAS METALICAS

HOSPITAL, 1, Y SAN VICENTE, 37



## ULTIMATUM INGLES A EGIPTO PARA LA DEVOLUCION DE UN AVIADOR DESAPARECIDO

### Carros blindados egipcios ocupan los puntos estratégicos de El Cairo

### Dura alocución antibritánica del ministro Salem

El Cairo, 13. — El texto del ultimátum británico a Egipto, con motivo de la desaparición de un técnico inglés de la zona del canal de Suez, es el siguiente:

Querido subgobernador: En confirmación de mi visita de hoy (sábado, 11 de julio), tengo órdenes del teniente general sir Francis Festing, comandante general de las fuerzas británicas en Egipto, para informarle que considera extremadamente grave la desaparición del destacado técnico aeronáutico A. V. Rigden, de Ismailia, el 9 de julio. Deseo informar a usted de que el teniente general Festing se reserva el derecho de tomar las medidas que considere necesarias si Rigden no es devuelto inmediatamente a las autoridades británicas. Si esto no se ha realizado a las nueve horas del lunes, 13 de julio, serán puestas en vigor medidas que causarán graves trastornos e inconvenientes a la comunidad egipcia de la zona de Ismailia.—Efe.

#### DECLARACION DE SELEM

El Cairo, 13.—Carros de combate egipcios ocupan todos los puntos estratégicos de la capital desde primera hora de la mañana.

A través de la "radio", el ministro Selem ha hecho constar que los ingleses están utilizando el incidente como pretexto para presentar un ultimátum a Egipto, como hicieron en 1882 cuando bombardearon Alejandria para someter a los nacionalistas egipcios. Ayer fué el aniversario de este bombardeo.

El ministro dijo también: «No precipitemos los acontecimientos ni nos dejaremos arrastrar a una acción prematura. Esperamos el momento en que estemos preparados de manera total».

«Con sus buques de guerra —añadió— los ingleses pueden

destruir ciudades, matar y detener a personas inocentes. Pero no nos intimidaremos».

Dió las gracias al aviador inglés desaparecido por «haber abierto las puertas de la libertad» a Egipto.

«Le damos a usted las gracias, aviador Rigden —dijo— porque nos ha recordado, aunque nosotros nunca olvidaremos, lo que es la ocupación imperialista. Pero estoy seguro de que este incidente abrirá las puertas de la libertad a nuestro valiente pueblo».

El ministro habló del estado de preparación de Egipto y de la forma en que la población se suma a la causa de la libertad.

«Un compatriota telefonó esta mañana para decir que tenía cincuenta hombres listos para luchar si queríamos utilizarlos. Deseo decirle que usaremos veintidós millones en cualquier futura batalla.»

Calificó a Inglaterra de potencia de tercera clase, que ya no es aquella enorme fuerza de hace setenta y un años, cuando ocupó Egipto.

Desde entonces —recordó— Inglaterra ha sido, moral y materialmente, derrotada en todas partes: en la India, Persia, Pakistán y en el mismo Africa.—Efe.

#### HA EXPIRADO EL ULTIMATUM

El Cairo, 13. — Esta mañana ha expirado un ultimátum británico a Egipto para que entregase un militar inglés desaparecido.

El ministro de Orientación Nacional, comandante Salah Salem, ha pedido a los egipcios (que se consideren como «en una gran batalla, a partir de

este mismo momento». Sin embargo, aconsejó a la población que se mantuviese en calma y se abstuviese de ninguna acción contra los británicos «hasta recibir la orden de hacerlo».

El ultimátum se había lanzado a riesgo de «medidas que provocarían serias perturbaciones e inconveniencias».

De momento sólo hay conjeturas sobre las medidas que puedan tomar los ingleses. Los egipcios, según observan los comentaristas, podrían proclamar el «toque de queda» en la ciudad. El militar inglés falta de la zona del canal de Suez desde el jueves.—Efe.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Loroño, primero en el Aubisque

### Y vencedor de la etapa

Pau 13 (Urgente).—El corredor español Loroño ha sido el vencedor en la subida al puerto del Aubisque, en la décima etapa de la Vuelta a Francia.—Alfil.

Cauterets, 13. (Urgente.) — La décima etapa de la Vuelta a Francia Pau Cauterets, 100 kilómetros, ha sido ganada por el corredor español Jesús Loroño, en 3-14-30.—Alfil.

## Matrimonio de dos leprosos en el hospital de San Juan de Dios

Madrid, 13. — En la capilla del Hospital Provincial de San Juan de Dios, se ha celebrado la boda de la señorita L. M. con don F. H., ambos leprosos casi curados. Fueron padrinos doña M. M. y don E. L., que también sufren esta enfermedad. El esposo, de 38 años de edad, es natural de Málaga; ha estado varios años en la Leprosaría de Trillo y lleva cuatro meses en el Hospital de San Juan de Dios y pronto será dado de alta. Ella tiene 24 años y sufre la enfermedad, que parece heredó de sus pa-

dres, desde los tres años, y es natural de Jerez de la Frontera. El padrino tiene 23 años y hace unos cuatro que padece la enfermedad. Es también malagueño. La madrina, de 53 años, y nacida en Jaén, apenas si hace un año que sufre el mal, por lo que, sometida a la moderna medicación desde el primer momento, nada externo se advierte en ella, y, de persistir en el tratamiento específico, posiblemente sanará sin que le queden huellas muy ostensibles. — Cifra.